



# உதயன்

விலை ரூபா 6.00

கடர்:15 வள்ளுவர் ஆண்டு 2031 ஆடி 28 சனிக்கிழமை (12-08-2000) UTHAYAN - A Lively National Tamil Daily கடர்:190

## பல்கலைக்கழகச் சூழலில் நேற்று இரண்டு தாக்குதல் சம்பவங்கள்

### 'ராகிங்' சார்பு - எதிர்ப்புக் குழுக்கள் மோதல்

யாழ்ப்பாணம்ஓக.12 'ராகிங்கை' எதிர்த்ததற்காக யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக்கழக முதலாம் வருட மாணவனை இரண்டாம் வருட மாணவர்களைக் கொண்ட கோஷ்டி ஒன்று கண்முடித்தனமாகத் தாக்கி நொய்ப்புடைத்தது.

இரண்டு கேள்விப்பட்டு நியாயம் கேட்கச் சென்ற வேறு பீடத்தின் சிரேஷ்ட மாணவர்கள், வாய்தாக்கம் முற்றியதை அடுத்து சம்பந்தப்பட்ட இரண்டாம் வருட மாணவர் குழுவைத் தாக்கினர். இந்தச் சம்பவங்கள் நேற்று

மாலை யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக்கழகச் சுற்றாடலில் இடம்பெற்றன. இது பற்றித் தெரியவருவதாகவுது:- இலாஜகான் - யாழ்ப்பல்கலைக்கழக விஞ்ஞான பீடத்தின் முதலாம் (12ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## சிவில் அலுவலகத்தில் பயண அனுமதிப்பத்திரம் பெற்ற பின்பே முகவரிடம் கப்பலுக்கு ரிக்கேட்

### தற்போதைய நடைமுறை குறித்து விளக்கம்

பருத்தித்துறைக்கும் திரு கோணமலைக்கும் இடையில் பயணிகள் சேவையில் ஈடுபடும் "சிறி ஓள் றிங்கோ" கப்பலில் பயணம் செய்பவர்கள் யாழ்ப்பாணம் சிவில் அலுவலகத்தில் பயண அனுமதிப்பத்திரத்தைப் பெற்ற பின்பே முகவரிடம் பயணச்சீட்டைக் கொள்வனவு செய்ய வேண்டும் என்று யாழ்ப்பாணம் சிவில் நிர்வாக அலுவலகம் அறிவுறுத்தியுள்ளது. பத்திரிகை மூலம் அழைப்பு விடுக்கப்படும்போது பதிவு செய்த

பயணிகள் வந்து சிவில் அலுவலகத்தில் பயண அனுமதிப்பத்திரத்தைப் பெறவேண்டும் என்றும் - அதன் பின்னர் முகவரிடம் பயணச்சீட்டைக் கொள்வனவு செய்ய வேண்டும் என்றும் - கேட்கப்பட்டுள்ளது. எதிர்வரும் செவ்வாய்க் கிழமை இடம்பெறவுள்ள பயணிகளேசேவைக்கான பயண அனுமதிப்பத்திரம், பயணச்சீட்டு ஆகியன இன்று காலை 9மணி முதல் பிற்பகல் (12ஆம் பக்கம் பார்க்க)

# அரசமைப்புச் சீர்திருத்தச் சட்டம்

# தேர்தலின் பின்பே நாடாளுமன்றங்களுக்கு!

## ஜனவரிக்கு முன்னர் நிறைவேறும் என்கிறார் ஜனாதிபதி தமிழ்க்கட்சிகள் முதுகெலும்பு இல்லாதவை எனச் சாடல்

கொழும்பு, ஓக.12 \*கடந்த வாரம் நாடாளுமன்றத்தில் சமர்ப்பிக்கப்பட்டு ஒத்திவைக்கப்பட்டுள்ள, அரசமைப்புச் சீர்திருத்தச் சட்டநகல், பொதுத் தேர்தல் நடைபெற்று முடிந்த பின்னர் புதிய நாடாளுமன்றத்தில் கொண்டுவந்து நிறைவேற்றப்படும்.

\*புதிய நாடாளுமன்றத்தை அரசமைப்புச் சபையாக மாற்றி குறுகிய காலத்தில் - ஜனவரிக்கு முன்னர் - அரசமைப்புச் சட்டம் நிறைவேற்றப்பட்டு விடும்.

அரசாங்கத் தொலைக்காட்சியான ரூபவாழ்வியிக்கு நேற்று வழங்கிய பேட்டியில் ஜனாதிபதி சந்திரிகா குமாரதுங்க இவ்வாறு தெரிவித்திருக்கிறார்.



இப்போதைய நாடாளுமன்றில் அரசமைப்புச் சட்டத்தை நிறைவேற்றுவதற்கு ஒத்துழைப்பு வழங்காமல்கூட ஐக்கிய தேசியக் கட்சியையும், தமிழ்க் கட்சிகளையும் அவர் சாடியுள்ளார். தமிழ்க்கட்சிகள் முதுகெலும்பு இல்லாதவை. அரசமைப்புச் சட்டநகலை நிறைவேற்றுவதற்கு அவை ஒழுங்காகச் செயற்படவில்லை என்று ஜனாதிபதி சொன்னார். நேற்றிரவு ஒளிபரப்பான தொலைக்காட்சிப் பேட்டியில் ஜனாதிபதி மேலும் தெரிவித்ததாவது:- மூன்றில் இரண்டு பெரும்

பான்மையினிப்பு புதிய அரசமைப்புக்கு அங்கீகாரம் பெறும் திறமை அரசுக்கு உண்டு. இது தொடர்பாகக் கடந்த தேர்தலில் மக்கள் அளித்த ஆணை பயன் படுத்தப்படும். 1994 ஆம் ஆண்டிலிருந்து புதிய அரசமைப்பின் அவசியம் குறித்து அரசு மக்களுக்குத் தெளிவுபடுத்தி அதனை அங்கீகரிக்கும் ஆணையை வழங்குமாறு மக்களைக் கேட்டுக் கொண்டது. மக்கள் ஒவ்வொரு தேர்தலிலும் இதற்கு ஆதரவு வழங்கினார்கள். கடந்த நவம்பரில் நடைபெற்ற (12ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## புலிகள் தாக்குதல் நடத்திய ஏவுகணையின் ரகம் என்ன?

### கண்டுபிடிக்கும் முயற்சியில் பாதுகாப்புத்தரப்பு

கொழும்பு, ஓக.12 கடந்த செவ்வாயன்று புதுக்குடியிருப்பு சாலைப் பகுதியில் தாக்குதல் நடத்திய விமானங்கள் மீது விடுதலைப் புலிகள் நடத்திய ஏவுகணைத் தாக்குதலில் பயன்படுத்தப்பட்ட ஏவுகணையின் ரகம் குறித்து இன்னமும் முடிவு செய்ய முடியவில்லை என்று விமானப்படை அதிகாரிகள் தெரிவித்துள்ளதாக பாதுகாப்புத் தரப்புக் கூறியுள்ளது. தரையிலிருந்து வான் நோக்

கித் தாக்கும் அந்த ஏவுகணையின் தடத்தை விமானத்தில் பொருத்தப்பட்டிருந்த விசேட கமர்படம் பிடித்துள்ளது என்றும் - ஒரு தடவையே ஏவுகணை ஏவப்பட்டது என்றும் - அதன் ரகத்தை அறிய முயற்சி மேற்கொண்டுள்ளதாகவும் - விமானப்படை அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்தார். விடுதலைப் புலிகள் ரஷ்யத் தயாரிப்பு சாம் மற்றும் அம்மீக் (12ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## கொழும்பில் மாணவர் வழிமறிப்பு

கொழும்பு, ஓக.12 பம்பலப்பிட்டியில் நேற்று முன்தினம் காலை கொழும்புப் பல்கலைக்கழக கலைப்பீட மாணவியான சுதர்சினி குணரத்தினம்பஸ் - மோட்டார் சைக்கிள் விபத்தில் கொல்லப்பட்ட சம்பவத்தைக் கண்டித்து கொழும்புப் பல்கலைக்கழக

மாணவர்கள் "நேற்று வழிமறிப்பு போராட்டத்தில் ஈடுபட்டனர். பல்கலைக்கழகத்திலிருந்து ஊர் வலமாகப் புறப்பட்ட மாணவர்கள் விபத்து நடந்த தும்முள் சந்திக்குச் சென்று அங்கு வழிமறிப்பு போராட்டத்தில் ஈடுபட்டனர். (இ-43)

## நாடாளுமன்றம் அடுத்த வாரம் நடுப்பகுதியில் கலைக்கப்படலாம்

கொழும்பு, ஓக.12 தற்போதைய நாடாளுமன்றத்தின் பதவிக் காலம் எதிர்வரும் 24ஆம் திகதி நள்ளிரவு காலை வதியாவதற்கு முன்னரே பெரும்பாலும் அடுத்த வார நடுப்பகுதியில் கலைக்

கப்படலாம் என எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது. கடந்த திங்கட்கிழமைமுதல் இடம்பெற்றுவரும் நாடாளுமன்ற அமர்வுகளை எதிர்வரும் 15ஆம் திகதிக்கு ஒத்திவைப்பதற்கான

அறிவிப்பு நேற்று வெளியிடப்பட்டது. அவசரமான குறை நிரப்புப் பிரேரணைகளை நிறைவேற்ற வசதியாக எதிர்வரும் 15ஆம், 16ஆம் திகதி (12ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## அரசாங்கத் தரப்புக்கு அநுராவை இழுக்க முயற்சி!

ஐ.தே.கட்சி நாடாளுமன்ற உறுப்பினரும், ஜனாதிபதி சந்திரிகா குமாரதுங்கவின் சகோதரருமான அனூரா பண்டாரநாயக்காவை பொதுமக்கள் ஐக்கிய முன்னணியில் சேர்க்க முயற்சி மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளது. பொதுமக்கள் ஐக்கிய முன்னணி எதிர்நோக்கியுள்ள இக்கட்

பான நிலையிலிருந்து மீள்வதற்கு அதில் இணையுமாறு அவரது சகோதரியான சனேத்திரா அநுராவைக் கடந்த 9 ஆம் திகதி சந்தித்துக் கோரினார். அந்தக் கோரிக்கையை ஏற்க அநுரா மறுத்துவிட்டார் என்று கூறப்படுகிறது. (12ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## குடத்தனையில் வேட்டுக்கு இளைஞன் காயம்

நெல்லியடி, ஓக.12 எங்கிருந்தோ வந்த துப்பாக்கி ரவைபால் குடத்தனை வடக்கில் ஒருவர் காலில் காயமடைந்தார். நேற்றுப் பகல் நிகழ்ந்த இந்தச் சம்பவத்தில் கிறிஸ்தவராஜா யெஸ் பீன் கென்னடி (வயது19) என்பவரே காயமடைந்தவராவார். காயமடைந்தவர் மந்திகை ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளார். (இ-109)

## தேர்தல் பாதுகாப்பு குறித்து பொலீஸாரின் மாநாடு

கொழும்பு, ஓக.12 நாடாளுமன்றம் கலைக்கப்பட்டவுடன் நாட்டில் தேர்தல் தொடர்பான பாதுகாப்பு நடவடிக்கைகள் ஆரம்பிக்கப்படும் என்று பொலீஸ் அதிகாரிகள் கொடித்துவக்கு தெரிவித்துள்ளனர். தேர்தல் பாதுகாப்பு நடவடிக்கைகள் பற்றிய

மாநாடு ஒன்று எதிர்வரும் 16 ஆம் திகதி புதன்கிழமை பொலீஸ் தலைமையகத்தில் உள்ள பொலீஸ்மா அதிபரின் மாநாட்டு மண்டபத்தில் நடைபெறவுள்ளது. தேர்தல் பாதுகாப்புப் பற்றிய பொலீஸ் செயலகத்திற்கு புதிய பிர (12ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## பூந்தோட்டம் நலன்புரி முகாமில் உண்ணாவிரதம் தொடர்கிறது

கொழும்பு, ஓக.12 வவுனியா பூந்தோட்டம் நலன்புரி முகாமில் தங்கியிருந்த இடம் பெயர்ந்த மக்களின் உண்ணாவிரதப் போராட்டம் நேற்று இரண்டாவது நாளாக நடைபெற்றது. கடந்த ஒன்றரை மாதங்களாக

நிறுத்தப்பட்டிருக்கும் உள் உணவு நிவாரணத்தை உடனடியாக வழங்கும்படியும், கொடுப்பனவைப் பணமாக வழங்கக் கோரியும் மேற்படி உண்ணாவிரதப் போராட்டம் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளது. (12ஆம் பக்கம் பார்க்க)

# லாலாவின் அதிசயம் ஆனால் உண்மை

நல்ல முறையில் தயாரிக்கப்பட்டு விநியோகம்  
வந்துவிட்டது!

**லாலா நீலசோப், சன் சைன் சோப்**

சுத்தத் தரத்தை சந்தித்து கொள்ளுங்கள்.

பாவனையாளர்களே! எமது அதிர்ஷ்டலாபச்  
சீட்டை விரைவில் எதிர்பார்ப்புங்கள்.  
தங்க நாளையங்கள் பரிசாக வழங்கப்படும்.

## லாலா சோப் தொழிற்சாலை

அச்சுவேலி

எங்கள் ஏக விநியோகஸ்தர் :

**கு.செல்வரெட்டினம் (ஆம்)**  
நிக்ஷன் பல்பொருள் வாணிபம்  
அச்சுவேலி.

(C/12476)

வட்டுக் கிழக்கு துறட்டிப்பனை

## ஸ்ரீமுத்துமாரி அம்பாள் தேவஸ்தானம்

இரதோற்சவம் - 13-08-2000 ஞாயிறு

காலை 8-00 மணி - வசந்தமண்டபப்பூசை  
காலை 9-30 மணி - தேர் ஆரோகணம்

தீர்த்தோற்சவம் - 14-08-2000 திங்கள்

காலை 10 மணி - தீர்த்தம்  
மாலை 4 மணி - கொடியிறக்கம்

**கிராம உத்தியோகஸ்தர்,**  
வட்டுக் கிழக்கு J/157.

(77232)

## சமூகவிஞ்ஞானப் படிப்பு வட்டம் மாதாந்த கலந்துரையாடல்

- இடப்பெயர்வும் மனித உறவுகளும் -

இடம்: பலாலி ஆசிரியர் பயிற்சிக் கல்லூரி,  
திருநெல்வேலி.

காலம்: 14-08-2000 திங்கட்கிழமை காலை 9.30 மணி

தொடக்கவுரை: கவிஞர் கி.முருகையன்

சமூக, பண்பாட்டு, அறிவியல் ஆர்வலர்கள் அனைவரையும் அன்புடன்  
அழைக்கிறோம்.

(77222)

சமூக விஞ்ஞானப் படிப்பு வட்டம்

## சபிண்டகரண அழைப்பு



அமரர்

**சச்சிதாநந்தம் விக்னேஸ்வரன்**

அன்புடையீர்!  
விக்கிரம வருடம் ஆடி மாதம் 30-07-2000 ஞாயிற்றுக்கிழமை  
சிவபத்ம அடைந்த எங்கள் குடும்பத் தலைவர்

அமரர் சச்சிதாநந்தம் விக்னேஸ்வரன்

அவர்களின் வீட்டுக்கிருத்திய வைபவம் 13-08-2000 ஞாயிற்றுக்  
கிழமை காலை 9 மணிக்கு எமது இல்லத்தில் நடைபெறும்.  
அத்தருணம் தாங்கள் தங்கள் குடும்ப சகிதம் வருகை தந்து  
ஆத்ம சாந்திப் பிரார்த்தனையிலும் மதிய போசனத்திலும் கலந்து  
சிறப்பிக்கும் வண்ணம் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

குறிப்பு:- எங்களால் தொடர்புகொள்ள முடியாதவர்களும் இந்த  
அழைப்பினை அன்புடன் ஏற்கும்படி தாழ்மையுடன் வேண்டி  
கிறோம்.

மனைவி, பிள்ளைகள்.

வரம்பற்றறை,  
கோப்பாய் வடக்கு,  
கோப்பாய்.

(77230)



**யாழ்ப்பாணப்  
பல்கலைக்கழகம்,  
இலங்கை.**

கலைப்பீடம்

சிறப்புக்கலை  
பகுதி I, பகுதி II /  
பொதுக்கலை பகுதி I  
பரீட்சைகள்

மேற்படி பரீட்சைகள் பின்  
வரும் திகதிகளில் ஆரம்ப  
மாகின்றன.

1. சிறப்புக்கலை பகுதி I  
/ பொதுக்கலை பகுதி I  
- 18.09.2000
2. சிறப்புக்கலை பகுதி II  
- 16.10.2000

- பதிவாளர்

(C/12473)

07-08-2000

## SHAMROCK

A/L 2001 & 2002

HINDU - Mr. நித்தி  
CHRIS - Mrs.A.மல்லிகா  
TAMIL - Mr.அருள்  
LOG. - Mr.மகிந்தன்  
EC. - Mr.இராஜேஸ்  
DRAMA - Mr.ஜோன்சன்

★ ACC. - Mr.Rajani

★ Sp.Classes- Gr. 6 to O/L  
(77229)

## MATHS CENTRE

Nelliady.

A/L 2001, 2002

நாடகமும் அரங்கியலும்  
திரு.பிரதீபன்

ஆரம்பம்:-  
11-08-2000 வெள்ளி,  
10 a.m. (ப.நே.)

ஆங்கிலம்  
திரு.ஜோதி

ஆரம்பம்:-  
11-08-2000 வெள்ளி,  
12.00 மணி (ப.நே.)

(C/12463)

## ராஜா

(யாழ்ப்பாணம்)

கின்று முதல்

அர்ஜுன், ரேவதி,  
வடிவேல், மணிவண்ணன்  
மற்றும் பலர் நடிப்பில்

## சுயாஸ்

காட்சிகள்: 10-30, 2-00  
(புதிய நேரம்)

(C/12325)

## நாகம்ஸ்

சுன்னாகம்.

17-08-2000 வாரை

ரஜனி, செளந்தர்யா,  
நடிப்பில்

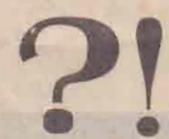
## படையப்பா

(ரீல்ஸ்)

காட்சிகள்:  
11.00, 2.30 (புதிய நேரம்)

(77139)

நாளை....



இங்கு எதிர்பார்ப்புகள்

(77200)

## கிணறுகளை

புனரமைக்க ஏற்பாடு

நல்லூர் பிரதேச செயலர் பிரி  
வில் உள்ள 8 பொதுக்கிணறுக  
ளைப் புனரமைக்க அகதிகளுக்கு  
கான ஜடா தூதரகம் இணங்கியுள்  
ளது.

புனரமைக்கப்படவேண்டிய கிண  
றுகளின் விவரங்களை அது பிரதேச  
செயலரிடம் கோரியுள்ளது.

இதேவேளை -

திருநெல்வேலி இந்து தமிழ்க்  
கல்வன் பாடசாலைக்கென புதிய  
வகுப்பறைக் கட்டடம் ஒன்றை  
அமைப்பதற்கும் இந்த நிறுவனம்  
நிதி உதவி வழங்க முன்வந்துள்ள  
தாக நல்லூர் பிரதேச செயலக  
உயர் அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்  
தார். (ஐ-180)



## BIT தேர்வுப் பரீட்சை

மேற்படி தேர்வுப் பரீட்சைக்

கான அனுமதி அட்டைகள் வந்  
தடைந்து விட்டன. விண்ணப்ப  
தாரிகள் தலைமை அலுவலகத்  
திலும் நெல்வியடி கிளை அலுவ  
லகத்திலும் தொடர்புகொண்டு  
அனுமதி அட்டைகளைப் பெற  
றுக் கொள்ளவும்.

குறிப்பு:

விண்ணப்பதாரிகள் தம்மை  
உறுதிப்படுத்தும் ஆவணங்களு  
டன் சமூகம் அளிக்கவும்.

- இயக்குநர்  
IIS

100, மணிக்காட்டு வீதி,  
யாழ்ப்பாணம். (C/12479)

## சமய

### சந்திதிகளில்

கொழும்புத்துறை, ஓக.12  
அல்வாய் வேலிலந்தை அருள்  
மிகு ஸ்ரீமுத்துமாரி அம்மன் கோயி  
லின் வருடாந்த உற்சவம் கடந்த  
முதலாம் திகதி செல்வாய்க்கிழமை  
கொடியேற்றத்துடன் ஆரம்பமாகி  
யது. தொடர்ந்து 15தினங்கள்  
உற்சவம்நடைபெற்று வருகின்றது.  
தேர்த்திருவிழா நாளை மறுதி  
னம் திங்கட்கிழமையும், சமுத்திரத்  
தீர்த்தோற்சவம் செல்வாய்க்கிழமை  
யும், எதிர்வரும் 16ஆம் திகதி புதன்  
கிழமை பூங்காவளைத் திருவிழாவும்  
இடம்பெறும்.

(ஐ-30-173-109)

★ ★ ★

கொழும்புத்துறை, ஓக.12  
வட்டுக்கிழக்கு, துறட்டிப்பனை  
அருள்மிகு ஸ்ரீமுத்துமாரி அம்மன்  
திருக்கோயிலின் வருடாந்த உற்  
சவம் கடந்த 5ஆம் திகதி சனிக்  
கிழமை காலை கொடியேற்றத்துடன்  
ஆரம்பமாகியது. தொடர்ந்து 10  
தினங்கள் திருவிழா நடைபெறும்.  
தேர்த்திருவிழா நாளை ஞாயிற்  
றுக்கிழமை காலை 9.30மணிக்கு  
மறுநாள் தீர்த்தத்திருவிழா முற்பகல்  
10 மணிக்கு இடம்பெறும்.

(ஐ-30)

★ ★ ★

அனலைதீவு ஜயனார் கோயில்  
வருடாந்த சங்காபிஷேகமும் தன்  
புகை உற்சவமும் இன்று சனிக்  
கிழமை நடைபெறும்.

(க-173)

★ ★ ★

யாழ்ப்பாணம், ஓக.12  
வேலணைபெருங்குளம் ஸ்ரீமுத்து  
மாரியம்மாள் ஆலய வேட்டைத் திரு  
விழா இன்று மாலை நடைபெறும்.  
இத்திருவிழாவில் திருக்குறிப்புத்  
தொண்டர் சபையின் ஆதரவில்  
'அம்பிகையின் அருள்' தெய்வீக  
இசைச் சொற்பொழிவும் விசேட  
பண்ணிசைக் கச்சேரியும் நடை  
பெறும். (இ)

எழில்மிகு எழுபத்தைந்தாம் அகவையில் காலடி வைக்கும்

## 'சமூகஇரத்தினம்'

கோப்பாய்

உயர்திரு. எம்.கே. இளையம்பு J.P

அவர்களுக்கு எமது வாழ்த்துக்கள்!

யாழ்ப்பாணம் அரசாங்க செயலக முன்னாள் உத்தியோகஸ்தரும்,  
யாழ்ப்பாணம் சமாதான நிதிவாணம், கோப்பாய் திறந்த வெளிச் சிறைச்  
சாலையின் முன்னாள் உத்தியோகப் பற்றற்ற மேற்பார்வையாளரும்,  
பிரபல சமூகசமய சேவையாளருமான, எம்.கே.இளையம்பு ஜே.பி அவர்  
களுக்கு இன்று (12.08.2000) எழுபத்தைந்தாவது அகவை ஆரம்பம்  
கின்றது. புத்தாயிரமாம் ஆண்டில் இவரது பணி மேலும் சிறப்படையவும்,  
நீடுழி வாழவும் வாழ்த்துகின்றோம்.

'ஞாபபண்டித சேவாகரமி'  
"வைத்தியகலாநிதி"

டாக்டர்.சீ.கதிர்வேல்பிள்ளை

மாவட்ட வைத்திய அதிகாரி, ஆதார வைத்தியசாலை,  
பருத்தித்துறை.

(77215)

## நன்றிகளும் வாழ்த்துக்களும்

மருத்துவபீடத்தில் தன்னலம் பாராது  
பீடாதிபதியாகச் சேவைபுரிந்த

வைத்திய கலாநிதி

**இ.இராஜேந்திரப்பிரசாத்**

அவர்களுக்கு எமது மனமார்ந்த நன்றிகளைத் தெரிவிப்பதுடன்  
மருத்துவபீடத்தின்  
முதலாவது பெண் பீடாதிபதியாகப் பதவியேற்றுள்ள

பேராசிரியர்

**செல்வி வசந்தி அரசரட்டினம்**

அவர்களுக்கு எமது மனமுயர்ந்த வாழ்த்துக்களைத்  
தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்.

21 ஆம் அணி

மருத்துவபீடம்

(77233)

## தொழில்நுட்ப உத்தியோகத்தருக்கான

முக்கிய கலந்துரையாடல்

தொழில்நுட்பச் சான்றிதழ் பெற்று இதுவரையும் வேலை  
வாய்ப்பு கிடைக்கப் பெறாதவர்களுக்கான முக்கிய கலந்து  
ரையாடல் நாளை (13.08.2000) ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை  
10.00 மணிக்கு நாவலர் கல்வி நிலையம், பருத்தித்துறை  
வீதி, ஆனைப்பந்தியில் நடைபெற உள்ளது.

இதில் தவறாத கலந்து கொள்ளுமாறு கேட்டுக்  
கொள்கின்றோம்.

பாதிக்கப்பட்ட  
தொழில்நுட்பவியலாளர்கள்.

(77221)

யுத்த நிறுத்தம் முறிவடைந்தபின்

# ஸ்ரீநகரில் பெரும் குண்டு வெடிப்பு!

15 பேர் பலி! 40பேர் காயம்

ஸ்ரீநகர், ஓகஸ்ட் 12  
காஷ்மீர் தலைநகர் ஸ்ரீநகரில் அரசு வங்கிக்கு அருகில் நேற்று முன்தினம் மேற்கொள்ளப்பட்ட கார் குண்டு தாக்குதலில் 15 பேர் கொல்லப்பட்டனர்; 40 பேர் காயமடைந்தனர். பெறுமதியான உடைமைகள் நாசமாகின.

இந்திய அரசு அதிகாரிகளுக்கும் ஹிஸ்புல் முஜாஹிதீன் தீவிரவாதிகளுக்கும் இடையில் எட்டப்பட்ட பேர் நிறுத்தம் கடிந்த செவ்வாய்க் கிழமை முறிவடைந்த பின்னர் இடம் பெற்ற முதலாவது குண்டு வெடிப்புச் சம்பவம் இதுவாகும்.

ஸ்ரீநகரில் அரசு வங்கி ஒன்றுக்கு அருகில் நிறுத்தி வைக்கப்பட்டிருந்த கார் ஒன்றில் இருந்து இந்தக் குண்டு வெடித்தது.

இந்தக் குண்டு வெடிப்புச் சம்பவம் குறித்து முன்பு அடையாளம் தகவல்கள் வெளியாகியுள்ளன.

இந்தியன் ஸ்டேட் வங்கியில் தங்கள் மாதாந்த சம்பளக் கொடுப்பனைவப் பெற வந்திருந்த படையினர் மற்றும் பொலீஸாரை இலக்கு வைத்தே இந்தக் கார் குண்டு வெடிக்க வைக்கப்பட்டதாக சி.என்.என். உட்பட சில மேற்கூலக செய்தி நிறுவனங்கள் தகவல் வெளியிட்டன. ஆனால் தீவிரவாதிகள் முதலில் அந்தப் பகுதியில் கிரேனேட் ஒன்றை

வீசி வெடிக்க வைத்துவிட்டு அவ்விடத்தில் படையினரும் பொலீஸாரும் வந்து குவிந்த பின்னர் அவர்களை நோக்கி சுருக்குண்டை தொலைவில் இருந்து வெடிக்க வைத்துப் பெரும் உயிர்ச்சேதங்களை ஏற்படுத்தியதாக இந்திய அரசு தரப்பிலும் மற்றும் இந்திய செய்தி நிறுவனங்களிலும் வெளியான செய்திகள் தெரிவித்தன.

இத்தாக்குதலில் பொலீஸ் மற்றும் இராணுவத்தைச் சேர்ந்த 14 பேர் கொல்லப்பட்டனர். 'இந்துஸ்தான் நைம்ஸ்' பத்திரிகையின் படப்பிடிப்புப் பத்திரிகையாளர் பிரதீப் பாத்தியாவுமும் இச்சம்பவத்தில் கொல்லப்பட்டார். அவருடன் சென்ற நான்கு செய்தியாளர்களும் காயமடைந்தனர்.

காயமடைந்த 40 பேரும் உடனடியாக வைத்தியசாலைக்கு எடுத்துச் செல்லப்பட்டனர்.

காயமடைந்தவர்களில் பெரும்பாலானவர்கள் எரிசூல்களுக்குள் ளானதாக அஸ்பத்திரி வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன.

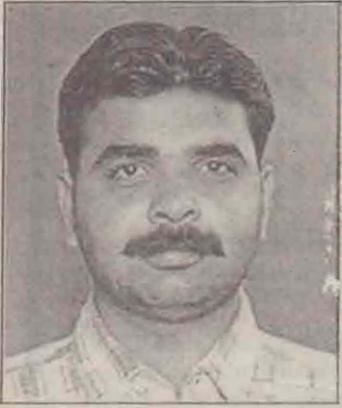
இந்தத் தாக்குதலில் ஆறுக்கு மேற்பட்ட வாகனங்கள் அழிக்கப்பட்டன; அருகில் இருந்த கட்டடங்கள் பல சேதமடைந்தன. அருகில் இருந்த வங்கிக் கட்டடத்தின் ஒரு பகுதி இடிந்து விழுந்தது.

இந்தத் தாக்குதலை அடுத்து மீட்புப் பணிக்காக அங்கு சென்ற படையினர் மீதும் தீவிரவாதிகள் கிரேனேட் தாக்குதல் மற்றும் துப்பாக்கிப்பிரயோகத்தினை மேற்கொண்டனர்.

மேற்படி சம்பவத்துக்கு ஹிஸ்புல் முஜாஹிதீன் மற்றும் லக்ஷ்மி ஏ சொய்ஷன் என்ற இஸ்லாமியத் தீவிரவாத அமைப்புகள் உரிமை கோரியுள்ளன.

தீவிரவாதிகளின் இந்த நடவடிக்கையை அமெரிக்கா, பிரிட்டன் உட்பட பல உலகநாடுகள் கண்டித்துள்ளன.

(ஐ-க-3)



ஸ்ரீநகர் கார் குண்டு தாக்குதலில் கொல்லப்பட்ட 'இந்துஸ்தான் நைம்ஸ்' பத்திரிகையின் பத்திரிகைப் படப்பிடிப்பாளர் பிரதீப் பாத்தியா (Pradeep Bhatia) (ஐ)



ஸ்ரீநகரில் நடத்தப்பட்ட பெரும் குண்டு தாக்குதலுக்குப் பயன்படுத்தப்பட்ட காரையும் குண்டு வெடிப்பின் பின் அந்தக் கார் சீதறண்டு கிடப்பதையும் படத்தில் காணலாம். கிரேனேட் வீச்சை அடுத்து இந்தப் பகுதிக்கு வந்த படப்பிடிப்பாளர்கள் குண்டு வெடிப்பதற்கு முன் காரைப் படம் பிடித்திருந்தனர்.

# வீரப்பனின் செய்தியுடன் கோபால் திரும்பினார்!

கருணாநிதியுடன் பேச்சு

சென்னை, ஓகஸ்ட் 12  
கன்னட நடிகர் ராஜ்குமார் உட்பட மூவரை விடுவிப்பது தொடர்பாக காட் ருக்குள் சந்தனமரக் கடத்தல் வீரப்பனுடன் பேச்சு நடத்திய 'நக்கீரன்' கோபால் நேற்றுக்காலை சென்னை திரும்பினார். உடனடியாகவே அவர் முதலமைச்சர் கருணாநிதியுடன் ஒன்றரை மணிநேரம் கலந்துரையாடினார். ஒளி நாடா ஒன்றையும் அவர் கையளித்தார்.

முதலமைச்சரின் அலுவலகத்தில் நடந்த சந்தர்ப்பில் வீரப்பனுடன் நடத்திய பேச்சுக்களின் விவரங்களை 'நக்கீரன்' கோபால் விளக்கிக் கூறியதாக சென்னையில் வெளியான செய்திகள் தெரிவிக்கின்றன. 'நக்கீரன்' கோபால் வீரப்பனுடன் இருந்து கொண்டிருந்த வீடியோ ஒளி நாடாவை முதலமைச்சருக்கு

போட்டுக் காண்பித்தார். கோபாலுடன் 'நக்கீரன்' இணையாசிரியர் காமராஜும் உடன் இருந்தார். கோபாலுடன் முதலமைச்சர் நடத்திய பேச்சின் விவரங்கள் வெளியிடப்படவில்லை.

கடந்த 30 ஆம் திகதி கன்னட நடிகர் ராஜ்குமாரையும் வேறு மூவரையும் சந்தனக் கடத்தல் வீரப்பன்

# சுதந்திர பலஸ்தீனத்துக்கு ஆதரவு திரட்ட அரசாங்க ரஷ்யத் தலைவர்களுடன் பேச்சு

மொஸ்கோ, ஓக. 12  
அடுத்தமாதம் 13 ஆம் திகதி பிரகடனம் செய்ய உத்தேசித்துள்ள சுதந்திரப் பலஸ்தீனத்துக்கு ஆதரவு திரட்டுவதற்காக சுற்றுப்பயணம் மேற்கொண்டுள்ள பலஸ்தீன அதிபர் யஸீர் அராபாத் தற்சமயம் ரஷ்யாவுக்குச் சென்றுள்ளார்.

ரஷ்யப் பிரதமர், வெளிவிவகார அமைச்சர் ஆகியோரைச் சந்தித்த அராபாத் தாம் சுதந்திர பலஸ்தீன

புதிய விருதுகள்

சென்னை, ஓக. 12  
இந்தியத் திரைப்படத்துறையினருக்கு 'நடிகர் சிவாஜிக்ளைசன் விருது' மற்றும் 'எம்.கே.தியாகராஜ பகவதர் விருது' எனும் இரு புதிய விருதுகளை வழங்க தமிழக அரசு முடிவு செய்துள்ளது.

சென்னையில் நேற்று முன்தினம் இடம்பெற்ற தென்னிந்தியத் திரைப்பட விருது வழங்கும் நிகழ்வில் முதல்வர் கருணாநிதி இதனை அறிவித்தார்.

சிறந்த நடிகருக்கான விருதாக சிவாஜிக்ளைசன் விருதும், சிறந்த பின்னணிப் பாடகருக்கான விருதாக எம்.கே.தியாகராஜ பகவதர் விருதும் வழங்கப்படும் எனவும் முதல்வர் தெரிவித்தார். (க)



ஸ்ரீநகரில் இடம்பெற்ற கார் குண்டு வெடிப்புச் சம்பவத்துக்கு எதிர்ப்புத் தெரிவிக்கும் முகமாக ஜம்மு-காஷ்மீர் மாநிலம் முழுவதும் நேற்று ஹர்த்தால் அனுஷ்டிக்கப்பட்டது.

இந்தக் குண்டு வெடிப்பு அடுத்து பஞ்சாப், இமாச்சல், ஹரியானா, சண்டிகர் ஆகிய இடங்களில் பாதுகாப்பு பலப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. ஜம்மு-காஷ்மீர் மாநிலத்தின் பாக்கிஸ்தான எல்லைப் பகுதியான டோடா மாவட்டத்தில் படையினர் உஷார் நிலையில் வைக்கப்பட்டிருப்பதாகவும் தெரிவிக்கப்பட்டது.

உதவி செய்தார். கோபாலுடன் 'நக்கீரன்' இணையாசிரியர் காமராஜும் உடன் இருந்தார். கோபாலுடன் முதலமைச்சர் நடத்திய பேச்சின் விவரங்கள் வெளியிடப்படவில்லை.

கடந்த 30 ஆம் திகதி கன்னட நடிகர் ராஜ்குமாரையும் வேறு மூவரையும் சந்தனக் கடத்தல் வீரப்பன்

சுதந்திரப் பிரகடனத்துக்கு ஆதரவு தரும் ரஷ்யாவின் ஆதரவு தமக்குத் தேவை என்று அவர்களிடம் அராபாத் தெரிவித்துள்ளார்.

இஸ்ரேலின் கடும்போக்கான கொள்கையே இந்த முடிவுக்குத் தமது மக்கள் தள்ளப்பட்டமைக்குக் காரணம் என அவர் குற்றஞ்சாட்டியுள்ளார்.

பலஸ்தீனத்தின் இந்த முயற்சிக்கு தமது நாடு ஆதரவு வழங்கும் என்றும் -

எனினும் பேச்சுக்கள் மூலம் இஸ்ரேலின் அங்கீகாரத்துடன் இந்த முடிவை எடுப்பதையே ரஷ்யா விரும்புகின்றது என்றும் -

தேவையெல்லாம் பட்சத்தில் ரஷ்யா தனது பங்களிப்பை இந்த விடயத்தில் வழங்கும் என்றும் -

ரஷ்யாவின் பிரதி வெளிவிவகார அமைச்சர் மார்சிலி ஸ்டிரிபில் தெரிவித்துள்ளார். (க-3)

உறுப்பினர்கள் செயற்படுகின்றனர் என்றும் -  
இதை எக்காரணம் கொண்டும் அனுமதிக்க முடியாது என்றும் -  
அவர் தெரிவித்தார்.  
நாட்டில் நிலவும் அரசியல் கொந்தளிப்புக்கு முடிவுகாணும் வகையில் முன்னெடுக்கப்படும் இந்த நடவடிக்கை மேலும் பதற்ற நிலையையே கொண்டுவரும் என்று நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள் கருத்து வெளியிட்டுள்ளனர். (ஐ-க-3)

கோர விபத்துகளுக்கு காரணமா?

# 65 லட்சம் ரயர்களை நிறுவனம் முடக்கியது!

நியூயோர்க், ஓக. 12  
பயங்கு விபத்துக்களில் சிக்கிய வாகனங்களுக்குப் பயன்படுத்தப்பட்ட 'பயர்ஸ்ரோன்' ரயர்களின் விற்பனையை நிறுத்திவிட அந்த ரயர் உற்பத்தி நிறுவனம் முடிவு செய்துள்ளது. இதற்காக 65 லட்சம் இந்த ரக ரயர்களை அந் நிறுவனம் மீளப் பெறவுள்ளது.

நியூயோர்க் கில் உள்ள பிறிஜ்ஸ்ரோன் நிறுவனம் இந்த ரயர்களை உற்பத்தி செய்துவருகிறது. இந்த நிறுவனத்துக்கு கிடைத்துள்ள முறைப்பாடுகளைத் தொடர்ந்து 'ஸ்போட்ஸ்' வாகனங்களுக்குப் பயன்படுத்திய 65 லட்சம் ரயர்களை அது மீளக் கோரியுள்ளது.

இது அமெரிக்க வரலாற்றில் மீளக் கோரப்பட்ட ரயர்களின் இரண்டாவது பெரிய எண்ணிக்கையாகும்.  
இந்த ரயர்களை விற்கும் முக்கிய சில்லறை வியாபாரிகள் மற்றும் வீதிப்போக்குவரத்துப் பாதுகாப்பாளர், அரசு சட்டத்துறையினருக்கு கிடைத்த அறிக்கைகளில் 46 உயிர்களைப் பலி கொண்ட

பயங்கு விபத்துக்களுக்கும் இந்த ரயர்களுக்கும் தொடர்பு இருக்காலை என்று தெரிவிக்கப் பட்டுள்ளது. மேற்படி ரயர்களை மீளப் பெறவேண்டும் எனக் கொடுக்கப் பட்டு வந்த அழுத்தங்கள் காரணமாகவே இந்த நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்படுகிறது.

இந்த நடவடிக்கை பல மில்லியன் டொலர்கள் பெறுமதியான வர்த்தகத்துக்கு ஆபத்தாக அமைவதுடன் நிறுவனத்தின் விற்பனையிலும் சரிவை ஏற்படுத்தியுள்ளது.

வாகனங்கள் அதிக வேகத்தில் செல்லும் போது 'பயர்ஸ்ரோன்' ரயர்களில் உள்ள நூலிழைகள் சில சந்தர்ப்பங்களில் உரிவதாகப் போக்குவரத்துப் பாதுகாப்பு நிர்வாகம் குற்றஞ்சாட்டியுள்ளது.

பிரச்சினைக்கான காரணத்தை தாங்கள் அறிந்திருக்கவில்லை. ஆனால் ரயர்களில் தனியாக குறைபாடுகள் இருக்கலாம் என்ற நம்பிக்கையில் தான் தாம் அவற்றை மீளக் கோருவதாகவும் அந்நிறுவனத்தின் அதிகாரிகள் தெரிவித்தனர். (க)

# 2 ஆவது வாரம் முடியுமுன்னர் நிவாரணம் வழங்கப்பட வேண்டும்!

யாழ்ப்பாணம், ஒக. 12 உலர் உணவு நிவாரண விநியோகம் ஒவ்வொரு மாதம் முதல் வாரத்தில் ஆரம்பித்து 2 ஆம் வார இறுதியில் அனைத்து இடங்களிலும் பூர்த்தி செய்யப்பட வேண்டும் என்று யாழ் அரசாங்க அதிபர் க. சண்முகநாதன் தெரிவித்தார்.

உலர் உணவு நிவாரணம் மற்றும் எரிபொருள் விநியோகம் தொடர்பாக நேற்று யாழ். செயலகத்தில் நடைபெற்ற கூட்டத்திலே அவர் இவ்வாறு கூறினார்.

அவர் மேலும் அங்கு கூறிய தாவது:-

நிவாரண விநியோகம் முடிவடைந்த பின்னர் 3 ஆவது வாரம் மீள்பதிவுகள் செய்யப்பட்டு 4 ஆவது வாரத்தில் பிரதேச செயலர்கள் அடுத்த மாதத்துக்கான பட்டியல்களை செயல்படுத்த ஆய்வுகளை மேற்கொள்ள வேண்டும்.

## அரச அதிபர் அறிவிப்பு

சொழும்பில் இருந்து 6 ஆயிரம் மெற்றிக் தொன் அரிசி யாழ்ப்பாணத்துக்குக் கொண்டு வரப்படவுள்ளது. மஞ்சள்பருப்பு, சீனி, மர, நவ்வை போன்ற பொருள்களும் எடுத்துவரப்படவுள்ளன. டி. நோ. கூ. சங்கங்கள் ஊடாக இப் பொருள்கள் மக்களுக்கு விநியோகம் செய்யப்படவுள்ளன.

இதுவரை மே மாத நிவாரணம் வழங்கப்படாதவர்களின் பட்டியல்களை செயலகத்தில் சமர்ப்பித்து அவர்களுக்கான நிவாரணத்தை பெற்றுக் கொடுக்க வேண்டும்.

ப. நோ. கூ. சங்கங்களுக்கு 150 மெற்றிக் தொன் சீனி செயலகத்தினால் வழங்கப்பட்டு அது தற்பொழுது விநியோகம் செய்யப்பட்டுவருகிறது. தொடர்ந்து ப. நோ. கூ. சங்கங்கள் ஊடாக சீனி விநியோகம் செய்யப்படும்.

வக்ரோஜன் பால் மா கீடைக்கும் நிவாரணத்துக்கு வழங்குவதற்காக வக்ரோஜன் பால் மா கொண்டு வரப்பட்டுள்ளது. நிவாரணம் பெறுபவர்களில் குழந்தைகள் உள்ள குடும்பங்களுக்கு இந்தப் பால் மா வழங்கப்படும்.

யாழ் பெற்றோரையக் கூட்டுத்தாபனத்திடம் மேலதிகமாக 5 லட்சம் லீற்றர் மண்ணெண்ணெய் கையிருப்பில் இருப்பதாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. இந்த மண்ணெண்ணெயை ப. நோ. கூ. சங்கங்கள் பெற்றோரையக் கூட்டுத்தாபனத்திடமிருந்து பெற்றுக் கொள்ள வேண்டும்.

இப்படி அரச அதிபர் அங்கு தெரிவித்தார்.

# ஆனைக்கோட்டையில் கொடுப்பனவு பெற வசதி

பணயிலிருந்து இடம் பெயர்ந்தவர்களுக்கான இரண்டாயிரம் ரூபா நிவாரணக் கொடுப்பனவு ஆனைக்கோட்டையில் இயங்கும் பணை ப. நோ. கூ. சங்க கிராமிய வங்கி மூலம் வழங்கப்படவுள்ளது.

இந்தக் கொடுப்பனவுக்கான நிதியாக 9 லட்சம் ரூபா இந்த வங்கிக்கு அனுப்பி வைக்கப்பட்டுள்ளது. திங்கள், புதன், வெள்ளி ஆகிய மூன்று நாள் களும் இந்தக் கொடுப்பனவு வழங்கப்படவுள்ளது.

இக்கொடுப்பனவுக்காக விண்ணப்பித்த பணைப் பிரதேச செயலர் பிரிவைச் சேர்ந்த (வடமராட்சியில் வசிப்பவர்கள் தவிர்த்த) ஏனைய இடங்களில் வசிக்கும் மக்களை இந்த வங்கியில் வந்து இக்கொடுப்பனவைப் பெற்றுக்கொள்ளுமாறு பணை ப. நோ. கூ. சங்கத் தலைவர் எஸ். சுந்தரலிங்கம் வேண்டுகோள் விடுத்துள்ளார். (ஐ-5)

## கண்ணீர் அஞ்சலி

பேராசிரியர்

### கைலாசநாதக் குருக்களின்

மறைவு சைவ உலகுக்கு மட்டுமன்றி தமிழ் உலகுக்குமே ஈடுசெய்யமுடியாத பேரிழப்பாகும்.

சோகத்துயரில் வாடும் அவரது குடும்பத்தவர்களின் துயரத்தில் நாமும் பங்குகொண்டு ஏமது ஆழ்ந்த அனுதாபத்தினைத் தெரிவித்துக்கொள்ளுகின்றோம்.

நல்லூர் சைவ மகாசபை.

(77219)

## 11 ஆம் ஆண்டு இதய அஞ்சலி



தோற்றம்

15

05

1933

மறைவு:

13

08

1989

## இமெல்டா பொன்றோஸ் டொமினிக்

பதினொரு வருடங்கள் பறந்தோடிப்போனாலும் பண்புமிது தாயே உன் பாசமுகம் மறப்போமா. நீ இருந்து வாழ்ந்த நாளில் நிம்மதியாய் வாழ்ந்தோம். நீ இவ்வ உலகிலே நிதம் கலங்கி நிற்றினோம்.

அன்னாரின் ஆத்மசாத்திக்காக நீர்கொழும்பு குடாப்பாடு புனித என்னி மரியாள் ஆலயத்திலும் கனடா Toronto புனித மரியாள் ஆலயத்திலும் (13-08-2000) திருப்பலி ஒப்புக்கொடுக்கப்படும்.

கணவன், பிள்ளைகள், மருமகன், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள்.

(77236)

## 31 ஆம் நாள் நினைவஞ்சலி



தோற்றம்

2927

04

12

மறைவு

2000

07

13

## அமர் தம்பு தர்மலிங்கம்

பண்பின் சிகரமாய் பாசத்தின் உறைவிடமாய் அன்புத் தெய்வமாய் எம்மை வழி நடத்தி நல்லூர் காட்டிய எமது அன்புத் தெய்வத்தின் ஆத்மா சாந்தியடைய இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

உங்கள் பிரிவால் துயறும்: குடும்பத்தினர்

நெட்டிலிப்பாய், கோண்டாவில்.

(77117)

## கலந்துரையாடல்

யாழ்ப்பாணம், ஒக. 12 வலி.மேற்குப் பகுதியில் இயங்கும் கலை, இலக்கிய நாடக மன்றங்களைப் பதிவு செய்வது தொடர்பான கலந்துரையாடல் இன்று முற்பகல் 10.00 மணிக்கு வலி.மேற்குப் பிரதேச செயலகத்தில் இடம்பெறவுள்ளது.

இந்த மன்றங்களைப் பதிவு செய்வதற்கான விண்ணப்பப் படிவங்கள் இந்தக் கலந்துரையாடலில் வைத்து வழங்கப்படும்.

(க-3-15)

## அங்குராப்பணக் கூட்டம்

யாழ்ப்பாணம், ஒக. 12 தொழில்நுட்பச் சான்றிதழ் களைப் பெற்று இதுவரை வேலை வாய்ப்புக் கிடைக்காது இருக்கும் தொழில்நுட்ப வியலாளர்கள் இணைந்து சங்கம் ஒன்றை உருவாக்க உள்ளனர்.

இதற்கான அங்குராப்பணக் கூட்டம் நடைபெறும் குடியிரு காலம் 10 மணிக்கு ஆனந்தப்பதிச் சந்திக்கு அருகில் உள்ள நாவலர் கல்வி நிலைய மண்டபத்தில் நடைபெற இருப்பதாக ஏற்பாட்டாளர்கள் அறிவித்துள்ளனர். (ஐ)

## புலோலியில் களஞ்சியம் அமைப்பு

யாழ்ப்பாணம், ஒக. 12 புலோலியில் யாழ். அரச செயலகத்தில் உணவுக்களஞ்சியம் ஒன்று அமைக்கப்படவுள்ளது.

இக்களஞ்சியத்தினை அமைப்பதற்கு வடமாகாண மின்சார மயமாவு புனர்வாழ்வு புனரமைப்பு அதிகார சபை (மிஊல்) மூப்பது லட்சம் ரூபா ஒதுக்கீடு செய்யப்பட்டுள்ளது. (ஐ-5)

## மரண அறிவித்தல்கள்

### மேபள் சுதர்சினி குணரெட்ணம்

(பழையமாணவி, சுண்டுக்குளி மகளிர் கல்லூரி, கொழும்பு பல்கலைக்கழகம், 95/96 கலைப்பீடம்)

மேபள் சுதர்சினி குணரெட்ணம் அவர்கள் 10-8-2000 அன்று கர்த்தருக்குள் நித்திரை அடைந்து விட்டார்.

அன்னார் சாம் குணரெட்ணம் (Donc. Yong Lanka Personal Manager)—திருமதி அமிர்தராணி—குணரெட்ணம் (ஓய்வுபெற்ற ஆசிரியர், ஸ்ரீபார்வதி வித்தியாலயம், அரியலா) ஆகியோரின் அன்புப் புதல்வியும் திருமதி தனுஷா ஜோர்சீரியஸ் (சுகந்தன்—லண்டன்), கெரென் ஷாமினி (பழைய மாணவி, சுண்டுக்குளி மகளிர் கல்லூரி—தற்பொழுது Aptech), கிருஷ்ணா (பிசப் கல்லூரி மாணவி, கொள்ளுப்பிட்டி) ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரியும் ஆவார்.

அன்னாரின் நல்லடக்க ஆராதனை நுகேகொட பெந்தெகோஸ்து சபையில் இடம்பெற்று, கனத்தையானத்தில் இன்று பிற்பகல் 4 மணிக்கு நல்லடக்கம் இடம்பெறும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்:

திரு. திருமதி குணரெட்ணம், (பெற்றோர்)

82, Maddumaga Wathe - HS, Nugegoda.

T.P No 01 - 829968 (சி/1248)

### திருமதி கனகலிங்கம் தவமணி (கமலா)

திருமதி கனகலிங்கம் தவமணி (கமலா) அவர்கள் 06-08-2000 அன்று கனடாவில் காலமாகிவிட்டார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற வரதரட்ணராஜா தம்பதிகளின் ஏக புதல்வியும் காலஞ்சென்ற (கொட்டையைச் சேர்ந்த) கனகலிங்கத்தின் துணைவியும் கண-சுற்றுணநாதன், ஸ்ரீராஜகுமார், மீனா—ஸ்ரீ ஆலாந்தன், ஜீவா—ராஜேஸ்வரன். உதயகுமார், கௌரி—ராதா, கல்யாணி—பிரியானந்தன், நாகேந்திரா, ஜமுனா—வசந்தன், காலஞ்சென்ற தமணன் ஆகியோரின் அன்புத் தாயாரும் ஸ்ரீ. சிவராஜி, பாலன் ஆகியோரின் பெரிய தாயாரும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் கனடாவில் இன்று (12-08-2000) சனிக்கிழமை 12 மணிக்கு நடைபெறும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளும்படி கேட்டுக்கொள்கின்றோம்.

தகவல்:

பிள்ளைகள்.

401/1, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

(77204)

### சின்னத்தம்பி ஆறுமுகம்

(சிறுநாயிபர், ஸ்ரீ தூர்க்காதேவி

தேவஸ்தானம், தெல்லிப்பளை)

மல்லகத்தைச் சேர்ந்த வீரேஸ் சின்னத்தம்பியின் மூத்த புதல்வன் ஆறுமுகம் 11-8-2000 அன்று காலமாகிவிட்டார்.

இவர்புகளேஸ்வரியின் அன்புக் கணவரும் குணசிங்கம், இரத்தினசிங்கம், பாலசிங்கம் (சவுதி), சபேஸ் கான் (சவுதி) (கங்கன்) சதா கர்ன், செங்கமலர், கோதி, இன்பமலர், நஞ்சிதமலர், சநோ, காஞ்சனா, தவமலர் ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும் சிங்கப்பூர் இரத்தினம்மா, காலஞ்சென்ற ஸ்ரீ. அர்ஜுனியும், சின்னத்தூரை, தம்பு, நடராஜா (புதகளம்) ஆகியோரின் சகோதரரும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (12-8-2000) சனிக்கிழமை நண்பகல் 12 மணிக்கு நடைபெறும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்:

இரத்தினசிங்கம்

புகையிரத திஸைய வீதி, மல்லகம்.

(மகன்)

(77244)

### ஐயப்பிள்ளை துரைராசா

இல. 106 நக்கர் விதியைச் சேர்ந்த ஐ. துரைராசா அவர்கள் 11-8-2000 அன்று கர்த்தருக்குள் நித்திரை அடைந்தார்.

அன்னாரின் துருவூடல் அவரது இல்லத்தில் இன்று (12-8-2000) பிற்பகல் 2 மணிக்கு இறுதி ஆராதனையில் பின்னர் சுண்டுக்குளி பி.சி. மேலவான் ஆலயச் சேமக்காலையில் நல்லடக்கம் செய்யப்படும்.

தகவல்:

வண. S. P. தேசகுமார்

(77237)

**உதயன்**

**மாறாத அடையாளம்**

இலங்கையின் பதினாறாவது பிரதமராக தென்னிலங்கையின் - குறிப்பாக சிறிலங்கா சுதந்திரக் கட்சியின் - முத்த அரசியல்வாதிகள் ரத்ன சிறீ விக்கிரமநாயக்கா பதவி ஏற்றுள்ளார். தேர்தல் முடிவுகளைத் தொடர்ந்து அவர் பிரதமராக நியமனம் பெறவில்லை; முன்னர் பிரதமர் சிறீமாவோ பண்டாரநாயக்கா முப்புக் காரணமாக ஓய்வு பெற்றதால் இந்தப் பதவி விக்கிரமநாயக்காவுக்குக் கிடைத்திருக்கிறது.

நிறைவேற்று ஜனாதிபதியே ஆட்சித் தலைவராக இருப்பதால், அதி காரங்கள் குறைந்த சம்பிரதாயபூர்வப் பதவியாகவே பிரதமர் பதவி விளங்குகின்றது. எனினும், வெளித் தோற்றத்துக்கு, கெரவமமான, மதிப்புக்குரிய பதவியாகத் தென்படும் அதில் அமர்பவரின் கருத்துக்கள் மக்களால் அக்கறைபுடன் நோக்கப்படுவனவாகும்.

பிரதமராகப் பதவியேற்ற பின்னர் ரத்னசிறீ விக்கிரமநாயக்கா நாடாளுமன்றத்தில் ஆற்றிய கன்னி உரையில் தெரிவித்திருக்கும் கருத்து தமிழ் மக்கள் எல்லோருடைய கவனத்தையும் ஈர்த்திருக்கும்.

சிறுபான்மை மக்களுக்குப் பிரச்சினைகள் இருக்குமாயின் அவற்றைப் பேசத் தீர்க்கலாம். அதற்காகவும் நான் பாடுபடுவேன் - என்றவாறு புதிய பிரதமரின் பேச்சில் தெரிவிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

ஏற்கனவே குறிப்பிட்டது போல, ரத்னசிறீ விக்கிரமநாயக்கா தெற்கின் முத்த அரசியல்வாதி. கடந்த நாம் பது வருடங்களாக அரசியலில் ஈடுபட்டு வருபவர். முப்பது வருடங்களுக்கு முன்னரே நீதி அமைச்சராகப் பதவி வகித்தவர். கிப்போவும் உள் நாட்டிலும்கூட, பொதுநிர்வாகம் ஆகிய முக்கிய அமைச்சகங்களுக்குப் பொறுப்பாக உள்எனார். நாடாளுமன்றத்தில் சபை முதல்வராகப் பதவி வகிப்பவர். இவ்வாறெல்லாம் முக்கிய அரசியல் - ஆட்சிப் பொறுப்புகளை வகிக்கும் ஒருவர், சிறுபான்மை மக்களுக்குப் பிரச்சினைகள் இருக்குமாயின் என்று கூறியிருப்பது, யுனைசன்னை முடிக்கொண்டால் யுலோகம் இருண்டு போய்விடுமென்று கூறுவதைப் போலவே உள்ளது.

நாட்டின் பிரதான பிரச்சினை யாய்க்ரவாதமே என்று கூறிய பிரதமருக்கு, அந்தப் பாய்க்ரவாதத்துக்கு, சிறுபான்மையினர் பிரச்சினைக்கு தமிழர் பிரச்சினைக்கு - உகந்த, நீதியான தீர்வு காணாமல், தென்னிலங்கை அரசியல்வாதிகள் கிழித்தல் கடித்து வருவதே முக்கிய காரணம் என்பது தெரியாமற் போனது ஆச்சரியத்துக்கு உரியதாகும்.

நாட்டின் கின்றைய நெருக்கடிக்கு உண்மையான காரணம் எது? கடந்த 45 வருடங்களுக்கு மேலாக தமிழர்களின் பிரச்சினைக்குத் தீர்வு காண்பதாக அவ்வப்போது கூறுவதும், முயற்சி செய்வதாகக் காட்டுவதும், கிறித்தியில் குழப்புவதுமாக தென்னிலங்கை அரசியல்வாதிகள் காணத்தக்க கடத்தி வருவதேயாகும்.

தமிழர்களுக்குரிய உரிமைகளை வழங்குவதற்கு தென்னிலங்கையின் பேரினவாத சக்திகள் எப்போதுமே குந்தகம் - தடை - விளைவித்து வருகின்றன. அவற்றின் செல்வாக்குக்கு உட்பட்ட அரசியல்வாதிகள் வெறும் பெயருக்காக தீர்வு முயற்சியில் கிறங்குவதாகக் காட்டிக் கொள்வதும், பின்னர் பேரினவாதிகளின் எதிர்ப்புக்குத் தாக்குப்பிடிக்க முடியாமல் பின்வாங்குவதும், கின்பிரச்சினைத் தீர்வு விடயத்தில் ஒரு சிறப்பு உட்கியாகிவிட்டது.

கிம்மாதம் முன்னம் திகதி நாடாளுமன்றத்தில் சம்பர்பிக்கப்பட்ட அரசமைப்புச் சீர்திருத்தச் சட்ட நகலும் அந்த வகையினதே.

தமிழர்களுக்குப் பிரச்சினைகள் இல்லை என்று கூறுவது சிங்களத் தலைவர்களுக்கு வாய்ப்பாடும். முன்னர் பிரதமர் ஜே.ஆர்.ஜெயவர்த்தனா ஒரு தடவை தமிழர்களுக்கும் பிரச்சினைகள் உண்டு என்று கூறினார். அதேபோன்று அண்மைக் காலத்தில் சந்திரிகாவும் அதே தொனியில் பேசி வந்தார். ஆனால் அவரது பிரதமராகப் பதவியேற்றும் கும் ரத்னசிறீ "பிரச்சினை இருக்குமானால்" என்று கூறுவது தமிழர் விவகாரத்தை மாறி மாறிய பதவிக்கு வரும் தெற்குத் தலைவர்கள் எவ்வாறு கையாள்வார்கள் என்பதற்கு ஓர் அடையாளம். அது மாறாது!

**அரசமைப்பு நகலை ஆதிக்குமாறு கூட்டணியை மக்கள் வற்புறுத்தவில்லை!**

**விசமப் பிரசாரம் என்கிறார் ஆனந்தசங்கரி**

அரசமைப்புச் சீர்திருத்தச் சட்ட நகலை தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணி எதிர்க்கக் கூடாது என்று தான் தெரிவித்ததாக வெளியான செய்திகளை தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியின் சிரேஷ்ட துணைத் தலைவர் வீ.ஆனந்தசங்கரி மறுத்துள்ளார். இந்த நகலுக்கு தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணி எதிர்ப்புத் தெரிவித்திருக்கக்கூடாது என்று பெரும்பாலான தமிழர்கள் ஆனந்தசங்கரியிடம் தெரிவித்துள்ளதாகவும் - அதிகாரப்பரவலாக்கலை நிறை

வேற்ற எதிர்வரும் தேர்தலில் மக்கள் தெளிவான ஆணையை ஜனாதிபதிக்கு வழங்குவர் என்றும் - "இந்துஸ்தான்" ராம்ஸ் பத்திரிகைக்கு ஆனந்தசங்கரி பேட்டி அளித்ததாக வெளியான செய்தியை முற்றாக மறுத்துள்ள ஆனந்தசங்கரி அது தொடர்பாக அறிக்கை ஒன்றை வெளியிட்டுள்ளார். அந்த அறிக்கையில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளதாவது:- அரசு முன்வைத்த தீர்வுத்திட்டத்தில் 3 முக்கிய விடயங்களாகிய அரசு

சின் தன்மை (சமஷ்டி முறை), வாக்கெடுப்பற்ற வடக்கு - கிழக்கு இணைப்பு, நிலம் சம்பந்தமான பிராந்தியங்களின் அதிகாரம் ஆகியவற்றில் எதுவிதமான விட்டுக் கொடுப்புக்கும் இடமில்லையெனவும், இத்தீர்வுத் திட்டத்திற்கான நாடாளுமன்ற வாக்கெடுப்பில் எமது கட்சி நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள் எதிர்த்து வாக்களிக்க வேண்டுமெனவும், எனது தலைமையில் கடந்த 7ஆம் திகதி நடைபெற்ற மத்திய செயற்குழுக் கூட்டத்தில் தீர்மானம் நிறைவேற்றப்பட்டது. இதில் எதுவித மாற்றத்துக்கும் இடமில்லை என்பதை வலியுறுத்துவதுடன், எமது கட்சிக்கெதிரான விஷமத்தனமான வதந்திகளை சிலர் திட்டமிட்டுப் பரப்பும் நடவடிக்கைகளில் ஈடுபட்டுள்ளமை எனது கவனத்திற்கு கொண்டுவரப்பட்டு தையுடுத்து இப்பத்திரிகை அறிக்கையை அனுப்புகின்றேன். எமது கட்சி எடுத்த தீர்மானத்தில் எந்தவித மாற்றத்துக்கு இடமில்லை என்பதை உறுதிபடக் கூறுகின்றேன் - என்று அதில் தெரிவிக்கப்பட்டது. (ஐ-3)

**கூட்டுறவு அதிகாரிகள் யாழ்ப்பாணம் வருவர்**

அரியாலை, ஓக.12 வடக்கு - கிழக்கு மாகாணசபை கூட்டுறவு உயரதிகாரிகள் அடங்கிய குழு ஒன்று எதிர்வரும் 14ஆம் திகதி யாழ்ப்பாணம் வர இருப்பதாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. கூட்டுறவு அபிவிருத்தி ஆணையாளர் கப்பிரமணிய சாஹா, பொதுச் சேவைகள் ஆணைக்குழுவின் செயலாளர் திருமதி கமலா சிவசித்தம்பரம் உட்பட மற்றும் பல உயரதிகாரிகள் யாழ்ப்பாணம் வருகை தரவுள்ளனர்.

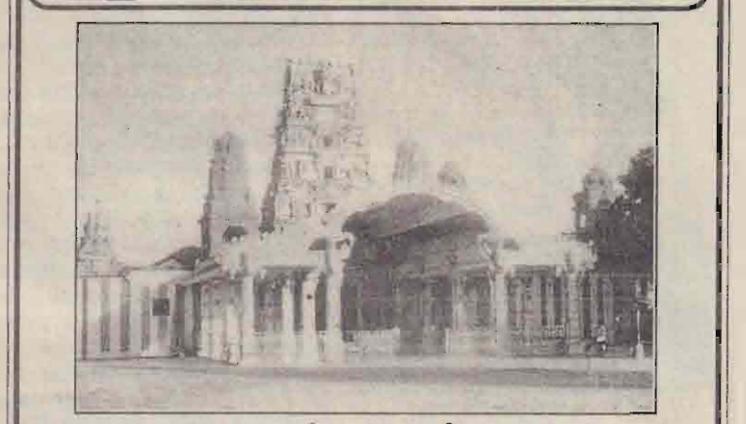
யாழ். மாவட்டத்தில் கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் எதிர்நோக்கும் பிரச்சினைகள் மற்றும் நிலைமைகள் தொடர்பாக நினைக்களத் தலைவர்களைச் சந்தித்து இவர்கள் உரை யாடுவார்கள் என்று தெரிவிக்கப்பட்டது. கப்பிரமணிய சாஹா கடந்த முதலாம் திகதி தொடக்கம் கூட்டுறவு அபிவிருத்தி ஆணையாளராக நியமிக்கப்பட்டு தனது கடமைகளை பொறுப்பேற்றுக் கொண்டார். (ஐ-17)

நல்லூர் உற்சவ காலச் சிறப்பம்சம் நல்லூர் உற்சவத்தை ஒட்டி வருடாந்தம் யாழ். மாநகராட்சி மன்ற சைவசமய விவகாரக் குழுவின் வெளியிடப்படும் 'நல்லைக்குமரன்' 8ஆவது மலர் வெளியிட்டு விழா மாநகரசபை ஆணையாளர் வே.பொ. பாலசிங்கம் தலைமையில் எதிர்வரும் 14ஆம் திகதி திங்கட்கிழமை காலை 9 மணிக்கு நல்லூர் இந்து விடுதியில் நடைபெறும். நல்லை ஆத்மமூலவர் ஸ்ரீலக்ஷ்மீ சோமசுந்தர பரமச்சார்ய சுவாமிகள், மாவை ஆத்ம மூலவர் பிரம்மஸ்ரீ சு.சு.சண்முகநாதக்குருக்கள், சிவத்தமிழ்ச்செல்வி கலாநிதி தங்கம்மா அப்பாக்குட்டி, சமய விவகார குழுத் தலைவர் வைத்தியகலாநிதி இ. தெய்வேந்திரன், யாழ். பல்கலைக் கழக சிரேஷ்ட விரிவுரையாளர் திருமதி நாச்சியார் செல்வநாயகம் ஆகியோர் இந்நிகழ்வில் உரையாற்றவுள்ளனர். தேவார இசைமணி எஸ்.ஆர். திருஞானசம்பந்தரின் பன்னிசையும் இடம்பெறும். (ஐ-11)

**குழுதினிப் படகுச்சேவை திங்கள் முதல் ஆரம்பம்**

குறிக்கடவானுக்கும் - ஊர்கா வற்றுறைக்கும் இடையிலான குழுதினிப்படகுச் சேவை மீண்டும் எதிர்வரும் திங்கட்கிழமை முதல் நடைபெறும் என்று தெரிவிக்கப்படுகிறது. இயந்திரக்கோளாறு காரணமாக கடந்த பலமாதங்களாக நிறுத்தப்பட்டிருந்த இந்தப் படகுக்குரிய உதிரிப் பாகங்களை ஈ.பி.டி.பி.யினர் வழங்கியுள்ளனர். கொழும்பிலிருந்து மேற்படி உதிரிப்பாகங்கள் தருவிக்கப்பட்டு படகு திருத்துநர்களிடம் கையளிக்கப்பட்டுள்ளன.

இந்த உதிரிப்பாகங்கள் பொருத்தப்பட்டு திருத்த வேலைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகிறது. பெரும்பாலும் திங்கள் முதல் அது சேவையில் ஈடுபடும் என்று ஈ.பி.டி.பி. அமைப்பு வெளியிட்ட செய்திக் குறிப்பில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (ஐ-5-111)



முழுநாமமும் கேட்குதையா!

- கற்பூரம் மணக்குதையா - குமரா
- காஷ்டிகள் வருகுதையா
- அற்புதம் கண்டேனையா - குமரா
- ஆனந்தம் கொண்டேனையா!
- பற்றுடன் பரவுதையா - குமரா
- பக்தர்கள் கூட்டமையா
- வற்றாத பக்தியையா - குமரா
- வந்தெமைக் காத்திடையா!
- உருவம் தெரியுதையா - குமரா
- உளமிக மகிழ்ந்தேனையா
- முருகா எனவே ஐயா - குமரா
- முழுநாமமும் கேட்குதையா!

**குறை தீர்ப்பாய் வேல் முருகா!**

அருள் சுரந்து அகம் மகிழும் அலங்கார வேல் முருகா துதிப்போரின் துயர் நீக்க துள்ளி வா வேல் முருகா! ஏறி மயிலாடி வரும் எந்தன் வேல் முருகா பாவவினை போக்கிடவே பறந்து வா வேல்முருகா! பகை விரட்ட வேல் பிடித்த பன்னிருகை வேல் முருகா கொடியவரை அழித்து - எம் குறை தீர்ப்பாய் வேல் முருகா!

**சரீர்த்தரத்தை நனைவுட்டுது**

நல்லைநகரில் திருவிழா; நமக்கெல்லாம் பெருவிழா வேல்முருகனின் அருள்விழா; வேண்டும் வரம் தருவிழா செல்வக்குமரனின் செம்மை செய்யும் ஊர் விழா எல்லைகடந்து வந்து உம்படும் ஏற்றிடும் வீழா! நம்மதமிழர் சரீர்த்தரத்தை நல்லூர் நனைவுட்டுதே எம்மருங்கும் மின்னொளியால் எழில் காட்டி நிற்குதே இம் மண்ணின் இந்திரலோகமாக விளங்கி ஓளிசூது ஓம் முருகா ஓலி எங்கும் ஓங்கி நன்று ஓல்குதே! இந்திரதேவன் மட்டுவினார்.

**முதியோர்களைத் தங்கவைக்க வலிமேற்கில் புதிய கட்டடம்**

வலி.கிழக்கு, ஓக.12 கைதடியில் இருந்து அண்மையில் அழைத்துவரப்பட்ட முதியோர்களுக்கு வலிமேற்கில் மேற்குப் பிரதேசத்தில் நிரந்தர முதியோர் இல்லத் துக்கான புதிய கட்டடம் ஒன்றை அமைப்பதற்கு யாழ். மாவட்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினரும், ஈ.பி.டி.பி. செயலாளர் நாயகமுமான டக்ளஸ் தேவானந்தா நடவடிக்கை எடுத்துள்ளார்.

இந்தத் தகவலை வலிமேற்குப் பிரதேசசபைத் தலைவர் ந.திரிலோகநாதன் தெரிவித்தார். இந்த முதியோர்களின் நிலையினைக் கருத்திற்கொண்டு தலைவர் டக்ளஸ் தேவானந்தா வலிமேற்குப் பகுதியில் சகல வசதிகளையும் உள்ளடக்கத்தக்க இடம் ஒன்றினை அட்பகுதிப் பொதுமக்களின் ஒத்துழைப்பின் தெரிவு செய்யுமாறும் - அந்த இடத்தில் புதிய முதியோர் இல்லக் கட்டடத்தை நிறுவ நிதி உதவியைப் பெற்றுத் தருவதாகவும் உறுதியளித்துள்ளதாக திரிலோகநாதன் மேலும் தெரிவித்தார். (ஐ-180)

**25 ஆசனங்களையாவது பெண்களுக்கு ஒதுக்குங்கள்**

**கூட்டமைப்பு கோரிக்கை**

கொழும்பு, ஓக.12 நாடாளுமன்றத்தில் பெண்களுக்கு 25ஆசனங்களாவது கிடைக்க அரசமைப்பில் திருத்தம் கொண்டு வருவேண்டும் என்று இலங்கைப் பெண்களின் அரசசார்பற்ற நிறுவனங்களின் கூட்டமைப்பு கோரிக்கை விடுத்துள்ளது. பெண்கள் தமது பிரச்சினைகளுக்கு நாடாளுமன்றம் மூலம் தீர்வு காண நாடாளுமன்றத்தில் பெண்களுக்கு அங்கத்தலம் அதிகரிக்கப்பட வேண்டும். உடனடியாக அதனை செய்ய முடியாது விட்டால் எதிர்வரும் தேர்தலில் கூடுதலான பெண்களை நாடாளுமன்றம் செல்ல வசதியாக பெண் வேட்பாளர்களை தேர்தலில் நிறுத்த அரசியல் கட்சி

கள் முன்வரவேண்டும் என்று அந்த அமைப்பு தெரிவித்துள்ளது. (ஐ-க-3) **காயம்** கூனரயில் இருந்து தவறிவிழ்ந்து படுகாயமடைந்த ஒருவர் மந்திரிகை ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளார். கடந்த விடியாழன் மாலு சந்தியில் உள்ள ஆலயத்தின் கூரைக்கு ஓடுகள் அடுக்கிய வேளையில் புறப்பொறுக்கியைச் சேர்ந்த சி.ஜெயச்சந்திரன் (வயது29) என்பவரே விழ்ந்துகாயமடைந்தவராவார்.

**உதயவாக்கு** அடக்கமற்ற மனிதன், வெளியீயும் பொய் வதந்திகளால் அவன் தனக்கு மட்டுமன்று, தன் சமுதாயத்துக்கே பெருங்கேட்டினை விளைவிக்கின்றான். - காந்தியடிகள்.

**நாளை**  
ஆடி 29  
ஞாயிற்றுக்கிழமை  
திதி: திரியோதசி  
காலை 7.15 வரை  
நட்சத்திரம்: உத்தராமம்  
முன்னிரவு 10.26 வரை  
பட்டினத்திடுகள் குருபுசை  
சுபநேரம்: 9.05 - 10.35  
ராகுகாலம்: 4.35 - 6.05  
(இவை பகலுக்கும் இரவுக்கும் பழைய நேரப்படி)

# இலங்கையில் மக்கள் எழுச்சிக்கு வித்திட்ட ஓகஸ்ட் 12 ஹர்த்தால்

கீத நாட்டின் வரலாற்றில் அரசாங்கத்தையே ஆட்டம் காண வைத்த ஹர்த்தால் ஒன்று கிடம் பெற்றதென்றால் அது 1953 ஓகஸ்ட் 12ஆம் திகதி நடைபெற்ற ஹர்த்தால் ஆகும். இந்த ஹர்த்தாலின் பிரதிபலிப்பால் அப்போதைய பிரதமர் டி.லி சேனநாயக்கா பிரதமர் பதவியை ராஜினாமாச் செய்ததன் மூலம் மக்களின் அரசியலில் கிருந்தும் வீடை பெற்றார். 1953ஆம் ஆண்டு கீதே தினத்தில் கிடம்பெற்ற இந்த ஹர்த்தாலை நினைவு கூரும் முகமாக 23-07-2000 திகதிய 'லக்ஷ்' சிங்கன வார இதழில் வெளியான கட்டுரையின் தமிழாக்கம் கீழே.

-தமிழில்: கஜனி-

அத்தியாவசிய பாவனைப் பொருள்களின் விலைகளும் கட்டணங்களும் முன் ஒரு போதும் இல்லாத வகையில் தற்போது அதிகரித்துள்ளன. இதனால் நான் கவிக்கு உழைக்கும் குறைந்த வருமானம் பெறுவோர் மாத்திரமன்றி மாநாந்தச்



ட.லி சேனநாயக்கா

சம்பளம் பெறும் அரச ஊழியர்கள் உட்பட இந்நாட்டிலுள்ள உழைக்கும் மக்களின் வாழ்க்கைச் செலவினங்கள் தாங்க முடியாத அளவிற்கு அதிகரித்துள்ளன.

மக்களின் மீது வாழ்க்கைச் சுமையை பொதுமக்கள் ஐக்கிய முன்னணி அரசாங்கம் மாத்திரம் ஏற்றியது எனக் கூறமுடியாது. கடந்த அரை நூற்றாண்டாக ஆட்சி செய்து வரும் ஐந்தவொரு அரசாலும் வாழ்க்கைச் செலவுகளை கட்டுப்பாட்டுக்குள் கொண்டுவர முடியவில்லை. இருப்பினும் ஒரே ஒரு வித்தியாச முன்னது. அதுவது தற்போதைய அரசின் ஆட்சிக்காலத்தில் பொருள்களின் விலைகள் மற்றும் கட்டணங்கள் முன்பு ஒரு போதும் இல்லாத வகையில் இரண்டு மடங்காக அதிகரித்துள்ளன. வாழ்க்கைச் செலவு தாங்கமுடியாத அளவுக்கு அதிகரித்து உள்ளமையால் அனைத்துத் தரப்பினரும் விரக்தியடைந்துள்ளனர்.

## இடது சாரிகள் போராட்டம்

1930ஆம் ஆண்டிலிருந்து இந்த நாட்டின் இடதுசாரிகள் அந்நிய நிர்வாகத்தினுக்கு எதிராகவும் இத்



பண்டாரநாயக்கா

நாட்டு முதலாளி வர்க்க நிர்வாகத்தினுக்கு எதிராகவும் போராட்டங்களை நடத்திவந்தனர். அவர்களது போராட்டங்கள் பிரதமராக பொருளாதார ரீதியில் மக்கள் பாதிக்கப்பட்டிருந்த மையமாகக் கொண்டிருந்தன.

தன. நாட்டிற்கு சுதந்திரம் கிடைத்ததும் ஆட்சி ஆய்முறமாக அமைந்ததேயன்றி தொழிலாள வர்க்கத்தின் துயர்துடைக்க ஏதுவித திட்டங்களும் தீட்டப்படவில்லை.

வாழ்க்கையை மேற்கொள்ளப் போதுமானதாக அமையாத சம்பளத்தை, அதிகரிக்கச் செய்வதற்காகத் தொழிலாளர்கள் தொடர்ந்து போராட வேண்டியிருந்தது. வெளி நாட்டு வர்த்தகத்தால் கிடைக்கப் பெற்ற பொருளாதார இலாபங்களின் பெரும்பகுதி முதலாளி வர்க்கத்தின் ஆடம்பர வாழ்வுக்குத் தேவையான சுகபோகப் பொருள்களை வெளி நாடுகளில் இருந்து இறக்குமதி செய்வதற்குப் பயன்படுத்தப்பட்டது. தற்போதுள்ளதுபோலவே சட்டைக்கு குற்றம் ஊசியிலிருந்து அனைத்துப் பொருள்களும் 1940 களில் வெளிநாடுகளில் இருந்து இறக்குமதி செய்யப்பட்டன.

## முதலாவது பொதுத்தேர்தல்

1947 இல் நடைபெற்ற நாட்டின் முதலாவது பொதுத்தேர்தலில் ஐ.தே. கட்சி ஆட்சி அதிகாரத்தைக் கைப்பற்றி டி.எஸ்.சேனநாயக்கா முதலாவது பிரதமராக பதவியேற்றார். அவரது அகால மரணத்தைத் தொடர்ந்து அவரது மகன் டி.லி சேனநாயக்கா 1952இல் பிரதமர் பதவியை ஏற்றுக்கொண்டார்.

1956 வரை ஐ.தே.கட்சி நாட்டை ஆட்சி செய்தபோதும் நாட்டின் பொருளாதார அபிவிருத்திக்கான திட்டங்கள் எவற்றையும் அந்த அரசு கொண்டிருக்கவில்லை.

சுதந்திரம் கிடைத்ததும் ஏது விதப் பிரசினைகளும் இன்றி தன்னிச்சையாக, தனிக் கட்சியாக ஆட்சி அமைத்த ஐ.தே. கட்சி 1956 இல் நடைபெற்ற பொதுத்தேர்தலில் வெரும் எதிர்பாராத வகையில் படுதோல்வி அடைந்தது. இந்தப் படுதோல்விக்கு வித்திட்ட சம்பவம் 12-08-1953 அன்று இடம் பெற்றது. அதுதான் அன்று நடைபெற்ற நாடு தழுவிய ஹர்த்தாலாகும்.

## ஜே.ஆர்.இன் வரவு செலவுத் திட்டம்

1952 இல் நடைபெற்ற பொதுத்தேர்தலில் ஆட்சியைக் கைப்பற்றிய ஐ.தே.கட்சியின் முதலாவது வரவு செலவுத் திட்டத்தை அப்போதைய நிதி அமைச்சரான ஜே.ஆர்.ஜெயவர்த்தனா சமர்ப்பித்தார்.

அந்த வரவு செலவுத் திட்டத்தில் துண்டுவிழும்தொகையை இட்டு நிரப்புவதற்காக அவர் அரிசி, சீனி, மா போன்ற அத்தியாவசியப் பொருள்களின் விலைகளை உயர்த்துதல் மற்றும் ரயில்வே கட்டணங்களையும் அதிகரித்தார். இது வாழ்க்கைச் செலவு உயர்வால் ஏற்கனவே பாதிக்கப்பட்ட மத்தியதர மற்றும் தொழிலாள வர்க்கத்தினரைக் கிளர்ந்து ஏழச் செய்தது.

அந்த வரவு செலவுத் திட்டத்திற்குப் பல திருத்தங்களைக் கொண்டுவந்த எதிர்கட்சியினர் அத்தியாவசியப் பொருள்களின் விலைகள் மற்றும் கட்டணங்களில் கைவைக்காது அதற்குப் பதிலாக செல்வந்தர்களுக்கு அளிக்கப்பட்ட சலுகைகளைக் - குறைக்கும்படி வரவு - செலவுத் திட்ட விவாதத்தின்போது வாதிட்டனர்.

## திருத்தங்கள் ஏற்கப்படவில்லை

எதிர்கட்சித்தலைவரான என். டபிள்யூ. ஆர்.டி. பண்டாரநாயக்கா, சுவாமிவலை நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் கலாநிதி என்.எம்.பெரேரா; மத்திய கொழும்பு நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் பிறை சேனமன்; அவிசாவலை நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் பிவிப் குணவர்த்தன மற்றும் தமிழகக் கட்சியினர் முன்வைத்த திருத்தங்கள் எவற்றையும் அரசாங்கம் கவனத்தில் எடுக்கவில்லை.

வரவு - செலவுத் திட்டம் மேலதிக வாக்குகளால் நிறைவேற்றப்பட்டதுடன் திருத்தங்கள் அனைத்தும் நிராகரிக்கப்பட்டன. இதனால் பொது வேலைநிறுத்தம் ஒன்றை ஆரம்பித்து ஹர்த்தால் நடத்துவதன் மூலம் அமைதியான முறையில் அரசாங்கத்திற்கு எதிர்ப்புத் தெரிவிப்பது என எதிர்கட்சிகள் ஒன்றிணைந்த தீர்மானத்திற்கு வந்தன.

இந்திய சுதந்திரப் போராட்

டத்தின் போது ஹர்த்தால்கள் இடம் பெற்றன. ஹர்த்தால் அஹிம்சாவழிப் போராட்டமாகும். எனவே அப்போது கைக்குமுறந்தையாக இருந்த சிறிவங்கா சுதந்திரக் கட்சியும் ஹர்த்தாலில் கலந்து கொள்வதெனத் தீர்



என். எம். பெரேரா

மானித்தது.

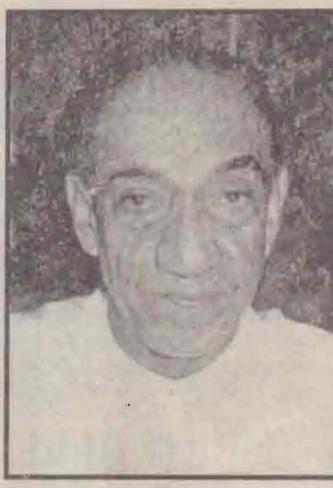
## பொதுமக்களுக்கு விளக்கம்

இதன்படி 12-08-1953, அன்று நடத்தப்பட்டவுள்ள ஹர்த்தால் குறித்து பொதுமக்களுக்கு விளக்கும் நடவடிக்கைகள் எதிர்கட்சிகளால் ஆரம்பிக்கப்பட்டன.

"தனவந்தர்களுக்கு வழங்கப்படும் சலுகைகள் நிறுத்தப்பட வேண்டும் பொருள்களின் விலைகளைக் குறை" என்ற தொனியில் பிரசாரங்கள் மேற்கொள்ளப்பட்டதையடுத்து மக்கள் எதிர்கட்சிகளுடன் ஒத்துழைத்து ஹர்த்தாலில் பங்குபற்ற முன்வந்தனர். தொழிலாள வர்க்கத்தினரே ஹர்த்தாலை வழி நடத்தினர்.

## தலைமை வகித்த சமசமாஜிகள்

அப்போது வங்கா சமசமாஜக் கட்சிக்கும் இலங்கை கம்யூனிஸ்ட் கட்சிக்கும் அரசாங்கத்தொழிற்சங்கங்களில் செல்வாக்கு இருந்த காரணத்தினால் ஹர்த்தாலுக்குத் தலைமை வகிக்கும் வாய்ப்பு அக்கட்சிகளுக்கு இயல்பாகவே கிடைத்தது.



ஜே.ஆர். ஜெயவர்த்தனா

தது. எதிர்கட்சியினரின் செயற்பாடுகளை ஒடுக்குவதற்கு ஐ.தே.கட்சி அரசும் நேரகாலத்துடன் தயாரானது.

ஹர்த்தால் தினத்தன்று எழுதவினைஞர்களும் தொழிலாளர்களும் வேலை நிறுத்தம் செய்ய வேண்டும் எனவும் -

அரசுக்கு எதிர்ப்புத் தெரிவிக்கும் விதத்தில் நாடெங்கும் கறுப்புக் கொடிகள் கட்டப்படவேண்டும் எனவும் -

எதிர்கட்சிகள், தங்கள் அனுதாபிகளைப் பணித்திருந்தன. அன்றைய வேலை நிறுத்தத்திற்கு ஒத்துழைப்பு வழங்கும் நோக்கில் பஸ் மற்றும் ரயில்வே சேவையை நிறுத்த வேண்டியிருந்தது. இது, தொடர்பாக எதிர்கட்சியின் பிரமுகர்களும் தொழிற்சங்கத் தலைவர்களும் சந்தித்து அதன் முடிவை மக்களுக்குத் தெரிவித்து ஹர்த்தாலுக்கு மக்களைத் தயார்படுத்தினர்.

## இறுதிவேண்டுகோள்

அரசுக்கு இறுதி வேண்டுகோளை விடுக்கும் எதிர்கட்சிகளின் கூட்டமொன்று பேரணி 05-08-1953

அன்று எதிர்கட்சித் தலைவர் என். டபிள்யூ. ஆர்.டி. பண்டாரநாயக்கா தலைமையில் காலிமுக்க திடலில் நடைபெற்றது. அக்கூட்டத்தில் 25 ஆயிரம் பேர் கலந்துகொண்டனர்.

தாங்கள் எதிர்பார்த்ததை விட ஓகஸ்ட் 12 ஆம் திகதி மக்கள் எழுச்சி அதிகமாய் இருக்கும் என்பதை அந்தக் காலிமுக்க கூட்டம் அரசுக்கு உணர்த்தியது. 70 சதமத அதிகரிக்கப்பட்ட ஒரு கொத்து அரிசியின் விலையை மீண்டும் 25 சதமதக் குறைக்கவோ அல்லது ஐந்து சதத்தால் அதிகரிக்கப்பட்ட தபால் மற்றும் ரயில்வேக் கட்டணங்களைக் குறைக்கவோ அரசாங்கம் தயாராக இல்லை. எவ்வாறாயினும் ஹர்த்தாலை முறியடிப்பதே டி.லி சேனநாயக்கா அரசின் ஒரே முடிவாக இருந்தது.

## உளவுப் பிரிவின் வழங்கிய தகவல்கள்

ஓகஸ்ட் 12 ஆம் திகதி நடைபெறவுள்ள நாடு தழுவிய ஹர்த்தாலைத் தொடர்ந்து தொழிலாளர்களால் நாட்டில் குழப்பங்கள் உருவாகலாம் என உளவுப் பிரிவின் அரசாங்கத்திற்குத் தகவல் வழங்கினர். இதனை அடுத்து ஹர்த்தாலை முறியடிக்கும் பணிகள் தீவிரப்படுத்தப்பட்டன. ஹர்த்தாலுக்கு உள்ளூர் மட்டத்தில் தலைமை தாங்குபவர்கள் எனச் சந்தேகிக்கப்பட்ட இடது சாரித் தலைவர்களை ஹர்த்தாலுக்கு முன்னரே கைது செய்து தடுத்துவைக்கும் பணி ஆரம்பிக்கப்பட்டது.

ஹர்த்தாலுக்கு முதல் நாள் கறுப்புக் கொடிகளைக் கட்டிக் கொண்டிருந்த பஸ் தொல்வாரிளால் கைது செய்யப்பட்டனர். இதற்கு வசதியாக டெல்லிஸ் மற்றும் முப்படையினருக்கு அதிக அதிகாரங்களை வழங்கும் பொருட்டு பொதுமக்கள் பாதுகாப்புச் சட்டத்தின் சில சரத்துக்கள் நாடு முழுதும் நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டன.

## ஓகஸ்ட் 12

ஓகஸ்ட் 12 ஆம் திகதி விடிந்ததும் அன்று முற்பகலில் கொழும்பு நகரத்தில் அசாதாரணச் சூழ்நிலையே நிலவியது. மற்றைய நாள் களைவிட பொலீஸார் மற்றும் இராணுவத்தினரது நோந்து நடவடிக்கைகள் அதிகரித்துக் காணப்பட்டன. இருப்பினும் மதியத்தின் போது தண்டியார் துறைக்குச் சொந்தமான தொழிற்சாலைகள் மற்றும் வர்த்தக நிறுவனங்களுக்கு அருகே தொழிலாளர்கள் கூடியதை அவதூறிக்க முடிந்தது. அவ்வேளையில் வெள்ள வத்தை நெசவுத் தொழிற்சாலை, தொழிலாளர்களின் போராட்டக் களமாக அமைந்திருந்தது. இருப்பினும் அந்தத் தொழிற்சாலைகளைச் சேர்ந்த தொழிலாளர்களில் ஒரு தரப்பினர் வேலைக்குச் செல்லத் தயாராய் உள்ளனர் என்ற தகவலை அறிந்து சைக்கிளில் அல்விட்டத்திற்குச் சென்ற கலாநிதி கொல்வின் ஆர்.டி. சில்வா வேலைக்குச் செல்லத் தயாராயிருந்த தொழிலாளர்களைத் தடுத்து நிறுத்தினார்.

ஒரு சில பஸ் நிறுவனங்களின் உரிமையாளர்கள் (அப்போது பஸ் சேவை தேசியமயமாக்கப்பட்ட வில்லை) பலாத்காரமாக பஸ் சேவையை நடத்த முற்பட்டபோது, அது, ஹர்த்தால் வன்முறையாக மாறக் காரணமாக அமைந்தது. ஹர்த்தாலில் ஈடுபட்டோர் ரயில், பாதை மற்றும் நெடுஞ்சாலைகளை மறித்து போக்குவரத்தை, ஸ்தம்பிக்கச் செய்தனர். ஹிக்கடுவ, ஏம்பலாங்கொட, வத்துகெதர ஆகிய இடங்களில் ஹர்த்தாலில் ஈடுபட்டோர் பாரிய மரங்களைத் தறித்து வீழ்த்தி நெடுஞ்சாலைப் போக்குவரத்தைத் தடுத்தனர். ரன்தொம்பே என்ற இடத்தில் பெண்கள், வீதியின் மத்தியில் அடுப்பைப் பற்ற வைத்து அப்பம் சுடுகிறார்கள், என்ற செய்தி பரவியது.

## களஞ்சியத்துக்குத் தீ

அன்று காலை காசி நீதிவான் சென்ற வாகனமும் தறித்து நிறுத்தப்பட்டது. கொழும்பு ஹிக்கொட்டையில் பொலீஸாரும் இராணுவத்தினரும் ஏசுணங்களுக்குக் கல்கிச் சூக்களுக்கும் ஆளானார்கள். கொழும்பு துறைமுகத்தில் "வாக்கர்ஸ்" நிறுவனத்திற்குத் சொந்தமான களஞ்சியத்திற்குத் தீ வைக்கப்பட்டதால் சுமார் 50 லட்சம் ரூப

பெறுமதிக்கு நடடம் ஏற்பட்டது. அன்று மதியம் வரை 13 தீவைப்புச் சம்பவங்கள் பற்றிய தகவல்கள் பொலீஸ் தலைமையகத்திற்குக் கிடைத்தன.

ஹிக்கடுவையில் பொலீஸாரின் துப்பாக்கிச் சூட்டிற்கு 23 வயதான இளைஞன் ஒருவன் பலியானான். கொழும்பு - ஒப்பநாயக்கா ரயில் மார்க்கத்தில் கொட்டாவ ரயில் நிலையத்திற்கு அண்மையில் ரயில் என்ஜின் ஒன்று தடம்பரண்டிருந்தது. கொழும்பு முகத்துவாரம், மல்வானை மற்றும் சில இடங்களில் மேற்கொள்ளப்பட்ட துப்பாக்கிப் பிரயோகம் காரணமாக 9 பேர் பலியானதாக அறிவிக்கப்பட்டது. ஆரம்பத்தில் மேல்மாகாணம் மற்றும் தென்மாகாணம் ஆகியனவற்றில் நிலவிய பதற்றநிலை பின்னர் பல இடங்களுக்கும் பரவியது.

நிலைமைகளைக் கட்டுப்பாட்டிற்குள் கொண்டுவருவது கடினம் என உணர்ந்த பின்னர் கொழும்புத்துறை



கொல்வின் ஆர்.டி. சில்வா

முகத்தில் தரித்து நின்ற பிரிக்தானியக் கப்பல் ஒன்றில் அவசர அமைச்சரவைக் கூட்டம் நடைபெற்றதற்குத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

## அவசரச் சட்டங்கள்

## உடனடியாக அமுல்

பிற்பகலின் போது பஸ் மற்றும் ரயில்வேப் போக்குவரத்து முற்றிலுமாக ஸ்தம்பித்தது. தொலைத் தொட்டிச் சேவையும் செயற்படவில்லை. இதனால் அரசு குழப்பத்திற்கு உள்ளானது. இக்காரணத்தினால் கொழும்பு நகரத்தில் மாலை 6.30இல் இருந்து ஊடக நடைமுறைநிறுத்தப்பட்டது. இதை விட உடனடியாக நடைமுறைக்கு வரும் விதத்தில் அரசு மேலும் பல அவசரச் சட்டங்களைப் பலவற்றை பிறப்பித்தது.

எந்த ஒருவரையும் சிறையில் அடைத்தல், எந்த ஒரு சொத்தை யும் அரசு மையாக்கல், எந்தவொரு இடத்திற்குள்ளும் நுழைந்து சோதனைகளை மேற்கொள்ளுதல், நடைமுறையில் உள்ள சட்டங்களை மாற்றத்தல் அல்லது அழிப்பை நடைமுறைப்படுத்தல், அரசின் சட்ட விதிகளை மீறுபவள் அல்ல எந்தத் துராதரத்தையும் சேர்ந்தவராயினும் அவருக்கு எதிராக வழக்குத் தாக்க



பிவிப் குணவர்த்தனா

கல் செய்தல் ஆகியன மேற்குறிப்பிட்ட சட்டங்களில் சிலவாகும்.

## ஹர்த்தால் தொடர்ந்தது

ஓகஸ்ட் 12 ஆம் திகதி மட்டுமே ஹர்த்தால் அஹிம்சாவழி எனத் தீர்மானிக்கப்பட்டிருந்த போதிலும் அரசாங்கத்தின் கெடுபிடுகள் மற்றும் 9 பேர் துப்பாக்கிச் சூட்டிற்குப் பலியான சம்பவங்கள் காரணமாக ஹர்த்தாலுக்குத் தலைமை தாங்கிய (10ஆம் பக்கம் பார்க்க).

“நல்லைக் குமரனின் சிறப்புத் திரு விழாக்களில் மக்கள் மனம் திளைத்திருக்கும் இக்காலத்தில் நல்லன நடக்க இறைவனை இறைச் சிடுவோம் தொல்லைகள் பல தீர் அவர் வழி செய்திருவார்”

	வி சனி	ரா
	இராகம்	சூ புத் செ வெ
சந் கே		

மாற்றம்- 12-08-2000 இல் யூடம், சந்திரன் - தனுசு இராசியில் நிற்கும். 15-08-2000 இல் சிங்கம் இராசியில் புதன் மாறும்.

தெற்கே அரசியலில் புயல்விசும். முக்கிய அரசியல் தலைவர்களுக்கு நல்லதல்ல. அரசின் செயற்பாட்டை உலகம் கணித்தபடி இருக்கும். மத மழைத்தூறல் பரவினாலும், மக்கள் மனமாற்றம் அரசுக்குச் சாதகமாகும். வடக்கே இடிமுழக்கம் தொடர்ந்தபடி விட்டுவிட்டுக் கேட்கும். இன்று நடப்பதை நாளை யார் அறிவார்? என்ற நிலை - இதுவும் அதுவுமாகக் கலந்த அரசியல் நிலைநடக்கும். இத்தியா அயல்நாடுகளில் புதிய அழகுத்தகளைச் செயற்படுத்த இடமுண்டு. பாரதத்தில் பல பிரச்சினைகள் பரிசீலனையில் ஓடிப்போய் நிலை ஏற்படும். ஆனால் மேற்கு நாடுகள் பொருளாதாரத்தில் பச்சைக் கொடி காட்டி நிற்கும். கிழக்கு நாடுகளில் வெள்ளத்தால் துன்பமும், இயற்கை அழிவுகளும் - செயற்கைத் துன்பங்களும் நடக்கும் எனக் கிரகநிலைகள் காட்டுகின்றன.

**மேடம்**

உண்மைகளை வெறும் காசி தத்தில் எழுதினால் மட்டும் நிரூபிக்கலாம் என்பதல்ல. தர்மம், நீதி என்றும் தோற்றது கிடையாது. கால நாமதமாளாலும் உண்மை தன் நிலையை நிலைநாட்டியே தரும். எனவே தொழில்ஸ்தானத்தில் உண்மை உடையவர்கள் வெற்றியும்,



இலாபமும் தேடி வரும் குடும்பத்தில் அபிப்பிராயப் பேதல்கள் வரும். வாகன சுகம் கிடைக்கும். அரசு அதிகாரிகள் உதவி செய்வார்கள். அரசியல்வாதிகள் உதவி செய்வார்கள். எச்செயலையும் விளையாட்டாக எடுத்துச் செயற்படுவீர்கள். அதனால் அடிக்கடி உட்களை வெளிப்படுத்திப் பிறரிடம் பேச்சு வாங்குவீர்கள். வயிறு, குடல் சம்பந்தமான நோய்கள், நாளி உளைவு, சருமவியாதி, காய்ச்சல் என்பன வருத்தலாம். நீதித்துறை, விடாயத்துறை, குருத்துறை, கோயில்துறை சம்பந்தப்பட்டவர்கள் இலாபங்கள் அடைவார்கள். அதிர்ஷ்டநாள் - திங்கள், புதன், வியாழன்.

**இடபம்**

அரசியல்வாதிகளின் தீவிரப் போக்கால் மதத்தலைவர்களே கூடாடிப்போய்விடும் காலம் இதுவாகும். ஆயினும் மதத்திற்கு முன்னால் எவரும் தீரிகமுடியாமல் போட்டிடலாம். அதற்காக நாம் ஈன்னை செய்ய முடியும் எனக் கேட்காமல் உங்கள் உழைப்பில் உறுதிபுடன் செயற்பட்டு இலாபம் காண்பீர்கள். எல்லாம் தெரிந்தும் தோயிராதாரம் போன்று நடந்துகொள்வீர்கள். நெஞ்சுவலி, வாய்வுத்தொல்லை என்பன வரும். போக்குவரத்துத்துறை, கலைத்துறை, காத்திரை வேறுபட்ட சூழறை போன்ற துறை தொடர்பானவர்களுக்கு இலாபங்கள் அதிகரிக்க இடமுண்டு. ஏழாண்டுகள் நடப்பதனால் தேவையற்ற பொருட்களைப் பிறரிடமிருந்து எடுத்துக் குறை கேட்காதீர்கள். திமீர் கோபத்தால் நல்லவர்களை விலக்கி நடக்காமல் இடக் கப்பாருங்கள். அதிர்ஷ்டநாள் - திங்கள், புதன், வியாழன்.

**மிதுனம்**

அதிகமாக எந்த உயிரினும் - பெருநிலைத் தேசம், பாசம் வைக்கக் கூடாது. அதனால் எதிர்பாராத வேத

**இந்த வார இராசீ பலன்**

12-08-2000 இலிருந்து 18-08-2000 வரை

னைதான் மிஞ்சும். உங்களின் அளவு கடந்த பாசநேசம் சிலரைத் தப்பிப்பிராயம் கொள்ளச்செய்து விடும். எனவே தொழில்ஸ்தானத்தில் பட்டும்பட்டாமலும் இருங்கள். கடமைகளை நிதானத்துடன் செய்யுங்கள். உதவிக்குப்போய் வீண்படு கேட்காதீர்கள். என்னை எவரும் மிஞ்சக் கூடாது என எண்ணுகிறீர்களா? “கற்றது கைம்மன் அளவு; கல்லாதது உலகளவு” என்பதை மறவாதீர்கள். குடல்வருத்தம், கைகால் உரசல் காயம், தலையிடி, வாய்வுத் தொல்லை வரலாம். பத்திரிகைத் துறை, செய்தித்துறை, வியாபாரத் துறை, கோயில்துறை போன்ற துறைகள் தொடர்பானவர்கள் இலாபம் அடைவார்கள். அதிர்ஷ்டநாள் - திங்கள், புதன், வியாழன்.

அதிர்ஷ்டநாள் - சனி, புதன், வியாழன்.

**துலாம்**

நாம் பிறந்த மண்ணில் நாமே பயந்து - பயந்து வாழவேண்டிய நிலை உள்ளது. சமயத்தை வளர்க்க வேண்டிய தர்மவான்கள் அதர்மத்திற்காக உண்ணாவிரதம் இருந்து உலகை ஏமாற்ற நினைப்பதை உலகம் அறிந்துள்ளதை எண்ணிக் கலங்குகின்றீர்களா? கலங்காமலும் இருக்கமுடியவில்லை. சமாதானத்தைச் சிந்திக்கும் நீங்கள் சில மதவாதிகளிடம் நீதி மறைந்துவிட்டதை உணர்வீர்கள். தொழில்ஸ்தானத்தில் விட்டுவிட்டு நன்மை, தீமைகள் மாறிமாறி நடக்கும் காலமாகும். எதிர்ப்பாலர்கள் நன்மை சொல்ல

**மகாதேவா ஜோதிடம்**

**கடகம்**

குடும்பம் பிரிந்தால் ஒருவர் விட்டுக் கொடுத்துத்தான் ஆகவேண்டும். அல்லது பிரச்சினை தொடர்கதையாகத்தான் வந்து கொண்டிருக்கும். வேடிக்கையான போக்கும் இரக்க சிந்தனையும் உங்களை தொழில்ஸ்தானத்தில் நல்லவர் என்று காட்டும் காலமாகும் திமீர் கோபம் - திமீர் பாசம் என மாற்றமாறி வரும். சகோதரர்களின் உதவிகள் கிடைக்கும். எதிர்ப்பாலர்கள் உதவி செய்வார்கள். கடமையில் ஊழிச் சேவைகளை செய்து நன்மதிப்பைப் பெறுவீர்கள். சனி, இரத்தஅழுத்தம், வயிற்றுப்பொருமல், தேயல் வருத்தங்கள் வரலாம். மருந்துத்துறை, நகைத்துறை, வியாபாரத்துறை, பத்திரிகைத்துறை என்பன போன்ற துறைகள் தொடர்பானவர்களுக்கு இலாபங்கள் அதிகரிக்கும். அதிர்ஷ்டநாள் - சனி, திங்கள், புதன், வியாழன்.

மாட்டார்கள். கைகால் விரைப்பு, களைப்பு, தலையிடி, வாய்வு என்பன வரும். இடமாற்றம் நன்மை தரும். செய்தித்துறை, மருந்துத்துறை, நகைத்துறை, வியாபாரத்துறை, குருத்துறை போன்ற துறைகளில் ஈடுபட்டவர்கள் அதிக இலாபம் அடைவார்கள்.

அதிர்ஷ்டநாள் - சனி, ஞாயிறு, புதன், வியாழன்.

**விருச்சிகம்**

ஒடுகின்ற நாயை எல்லோரும் தூர்த்துவார்கள். தூர்த்தப்படுகின்ற நாய் திரும்பிக் கடிக்க வந்தால் எல்லோரும் திரும்பி ஓடுவார்கள். இதுதான் உலகம். தொழில்ஸ்தானத்தில் நிதானமாக - இருக்கவும். சிவரின் ஆதிக்க உணர்வுகள் உங்களுக்குமனக்கஷ்டங்களைக் கொடுக்கும். வருவாய்கள் அதிகரிக்கும். நண்பர்களின் உதவிகள் கிடைக்கும். குடும்பம் பொறுப்பு அதிகரிக்கும். திமீர் வரவுகள் கொடுக்கும். எதிர்ப்பாலர்கள் உதவிகள் செய்வார்கள். வயிற்றுநோ, வாய்வுப்பிடிப்பு, தொண்டையில் எரிச்சல் என்பன வரலாம். எண்ணெய்த்துறை, பாதுகாப்புத்துறை, கமிஷன்துறை, இரும்புத்துறை, கோயில்துறை போன்ற துறைகளினால் அதிகலாபம் கிட்டும். அதிர்ஷ்டநாள் - சனி, ஞாயிறு, புதன்.

**சிங்கம்**

மனிதர்களில் நம்பிக்கை வைப்பதைவிட இறைவனில் நம்பிக்கை வைத்துச் செயற்படுதலால் அதிக பயன்களை அடையமுடியும். தொழில்ஸ்தானத்தில் நல்ல மனமாற்ற சிலர், ஒட்டுக்கேட்பதும், வசீகரக் கதை சொல்வதுமாக இருப்பார்கள். அவர்கள் சுதற்காக அட்டாடிச் செய்கிறார்கள் என்பது உங்களுக்கு விளங்கும். எதிர்ப்பாலரை நம்பாதீர்கள். குடும்பத்தினர்களுக்கு உதவிகள் செய்வீர்கள். வசீகரமான பேச்சாற்றலால் பலகாசியங்களைச் சாதிப்பீர்கள். கைகால் பிடிப்பு, வயிற்றுநோ, பட்டபட்டி, உஷ்ணபிண்ட சன் என்பன கொடுக்கும். அரசியல்துறை, நிர்வகத்துறை, குருத்துறை கோயில்துறை, வியாபாரத்துறை, போன்ற துறை தொடர்பானவர்களுக்கு விட்டு விட்டு இலாபம் கொடுக்கும். அதிர்ஷ்டநாள் - சனி, புதன், வியாழன்.

**கன்னி**

புத்தம் - சத்தம் எமது வாழ்க்கையில் ஓர் ஆங்குலாகிவிட்டன. ஏதோ வாழுகின்றோம். பயம், பயமில்லை என்ற சேர்வீக்கு இடமில்லை. எவரும் செய்துத்தாம் பேச முடியாது. அது ஒரு விதி என நாம் எடுத்தால் என்ன என்சரிந்திக்கிறீர்களா? இறை நாமங்களை இடைவிடாது செய்துபிதல் மனச்சாந்தி - பயமாற்ற நிலை ஏற்படும். தொழில்ஸ்தானத்தில் புதிய பல திட்டங்கள் உருவாகும். இலாபங்கள் கிடைக்கும். இறக்கணும் தொழில்ஸ்தானத்தில் பல பிரச்சினைகளை உருவாக்கலாம். எதிர்ப்பாலர்கள் உதவி செய்வார்கள். பெரியவர்கள், ஆறுதலான ஆலோசனைகளைச் சொல்லுவார்கள். வயிற்று வருத்தங்கள், பித்தரோகம், விழைப்பு என்பன வரும். கலைத்துறை, உணவுத்துறை, செய்தித்துறை, குருத்துறை தொடர்பானவர்கள் இலாபங்கள் அடைவார்கள்.

**தனுசு**

கழல்முறை உண்ணாவிரதம் தர்மத்தைக் காக்கவா அல்லது துவேசத்தைப் பெருக்கவா எனக் கேட்கிறீர்களா? பிடித்ததை விடமாட்டேன், ஒன்றும் தரமாட்டேன் என்ற நிலை. தொழில்ஸ்தானத்திலும் இந்நிலை ஏற்படலாம். இலாபத்தில் கவனமாக இருங்கள். வேலி பயிற்சு மேயலாம். எனவே கிட்ட இருப்பவர்களுடன் ஒரு கண்ணாக இருந்து செயற்படுங்கள். எதிர்ப்பாலருடன் பகைக்காதீர்கள். இடமாற்றங்கள் கொடுக்கலாம். சிலருக்கு அபலவர்களுடன் போட்டிகள் ஏற்படும். வாய்வுத் தொல்லை, நாளிப்பிடிப்பு, வயிற்றுநிலைவருத்தம் இருந்து தொல்லை தரும். இசைத்துறை, குருத்துறை, அரசியல்துறை, நகைவேலைகள் போன்ற துறை தொடர்பானவர்கள் இலாபங்கள் அடைவார்கள். அதிர்ஷ்டநாள் - சனி, ஞாயிறு, புதன்.

**மகரம்**

இரண்டு லட்சம் இழந்தவனுக்கு, இரண்டாயிரம் கிடைத்தால் அடித்துச் செல்லும் ஆற்றில் மிதப்பதவனுக்கு தப்ப ஒரு கட்சை கிடைத்தது மாதிரித்தான். ஆனால் இதையே ஒரு பிழைப்பாக நினைப்பவர்களுக்கு என்ன சொல்வது? இந்த உண்மைகளை அறிய கிரம சேவை உத்தியோகத்தர்கள் செயற்படுவதேயே மக்கள் விருப்புகிறார்கள். மக்களின் கருத்து மிகமுக்கியமாகும். தொழில்ஸ்தானத்தில் திமீர் எதிர்ப்புக்கள் வரலாம். உண்டு. மனநிம்மதி எமது செயற்பாட்டை பொறுத்ததுதான். சனித்தொல்லை, வாய்வுத்தொல்லை, விழுந்து நோ - காயங்கள் என்பன வரலாம். பத்திரிகைத்துறை, மருந்துத்துறை, நகைவேலை, கலைத்துறை போன்ற துறை சார்ந்தோர் நன்மை அடைவார்கள். அதிர்ஷ்டநாள் - சனி, ஞாயிறு.

**கும்பம்**

புருஷன் - பெண்சாதியைப் பிரிந்து, பிரிந்து வைப்பது பாசமாகும் - ஆனால் குறை கேட்டாலும் பிரிந்தவர்களை ஒன்றுசேர்த்து வைப்பது தர்மமாகும். ஆனால் சிலர் பலருடைய தனிப்பட்ட செயற்பாடுகளில் தலையை நிட்டு விணாகத் துன்பம்

கொடுக்கின்றார்கள். இதே போன்ற நிலை தொழில்ஸ்தானத்தில் ஏற்பட்டு பரபரப்பைக் கொடுக்கலாம். செல்விகள் அதிகரிக்கும். குடும்பத்தில் வீண் பிரச்சினைகள் வந்து மனக்கலக்கம் ஏற்படும். அதிகாரிகளால் தொல்லைகள் வர இடமுண்டு. நாய்ப் சோஷ, வயிற்றுநிலை வருத்தம், விரைப்பு என்பன கொடுக்கலாம். செய்தித்துறை, நகைத்துறை, வியாபாரத்துறை, குருத்துறை போன்ற தொடர்பானவர்களுக்கு பல மாற்றங்கள், இலாபங்கள் கொடுக்கும். அதிர்ஷ்டநாள் - சனி, ஞாயிறு.

**மீனம்**

போராட்டமென்பது பலவழிகளிலும் வரலாம். அது புறந்தலை. அகநிலைகளில் தோன்றி மனதர்களை வேதனையில் ஆழ்த்துகின்றது. உங்கள் தொழில்ஸ்தானத்தில் போராட்ட உணர்வுகள் வேதனையைத் தொட்டு நிற்கும் காலமாகும். எதிர்ப்பாலர் வீண்பிரச்சினை தருவார்கள். வாகன சுகம் தரும். காணி பூரி சம்பந்தமான பிரச்சினைகள் கொடுக்கும் காலமாகும். குடும்பத்தினரின் முன் நேற்றத்திற்காக ஓடியாடித் திரியும் நிலைமைகள் ஏற்படும். அமைதியும் கலகலப்பான போக்கும் கொண்டுவர நீங்கள், அதனால் பிரிந்த உதவிகள், செல்வாக்குகள் அதிகரிக்கும். மறதி, நரம்புச்சோஷ, வாய்வுத் தொல்லை, என்பன கொடுக்கும். போக்குவரத்துத்துறை, வியாபாரத்துறை, புனைவைத்துறை, விவசாய பொருள்கள், சந்தைவியாபாரம், மருந்துத்துறை, குருத்துறை போன்ற துறைகளில் மாற்றங்களும் இலாபங்களும் படிப்படியாக அதிகரித்தபடி இருக்கும். துரதேசச் செய்திகள் மகிழ்ச்சி தரும் காலமாகும். அதிர்ஷ்டநாள் - சனி, ஞாயிறு, வியாழன்.

**இன்று நடப்பவை**

மானிப்பாய் மேற்கு திருவள்ளூர் வர் சனசமூகநிலையை முன்பள்ளி மனவர்களுக்கான விளையாட்டு விழா இன்று பிற்பகல் 1.30 மணிக்கு தலைவர் சி.வி.பிரமேஸ்வரன் தலைமையில் நடைபெறும். இந்த நிகழ்வில் பிரதம விருந்தினராக வலி.தென்மேற்கு பிரதேச செயலர் நா.வேதநாயகனும் திருமதி பிரதிபா வேதநாயகனும் கலந்து கொள்வார். (சு-185)

**முதலாவது பிறந்த தின வாழ்த்து**

**செல்வி கிருஷ்ணாந்தி கிருஸ்ணரூபன்**

நெல்லியடி பண்டித்தறையைச் சேர்ந்த கிருஸ்ணரூபன் - பிரதிபா தம்பத்தர்களின் செல்வப்பூதல்வ் கிருஷ்ணாந்தி தனது முதலாவது பிறந்ததினத்தை தனது கில்லத்தில் கின்று (12-08-2000) சனக்கீழமை வெகு விமர்சையாகக் கொண்டாடுகின்றார்.

கிவரை அன்பு அப்பா, அம்மா, அம்மப்பா, அன்றா, அப்பப்பா, காந்தன் பெரியப்பா, அத்தை, ராணி அப்பாச்சி குடும்பத்தினர், செல்லமுத்தூலர் அம்மப்பா குடும்பத்தினர், ஜெயா தாத்தா குடும்பத்தினர், அச்சவேலி பெரிய அப்பப்பா குடும்பத்தினர், கடைமாவில் வசீக்கும் பாரிஸ் பெரியப்பா, பெரியப்பா, அண்ணா, அக்காமார், லண்டனின் கிருக்கும் கண்ணன் மாமா, சீவாப் பெரியப்பா, கரேன் தாத்தா குடும்பத்தினர் மற்றும் பாவுதாத்தா, ஜெராஸண்ட் விஜிமயி, மாமா, மச்சான், செருகுவி வசீக்கும் பெரியப்பா, அக்கா, அண்ணா, மாமா, அன்றா, வவுவியாவில் வசீக்கும் பாட்டி, மாமர் மற்றும் உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் நெல்லியடி தடங்கன்றியடி முருகன் அருள் பெற்று பல்கலையும் கற்று பலலாண்டு வாழ்கவென வாழ்த்துகின்றனர்.

பண்டித்தறை, நெல்லியடி. (C/12450) தகவல் வ. செல்வராசா (குடும்பம்)

# இலங்கைக்கு ஆயுத தளபாடங்கள் விற்பனை செய்ய இந்தியா முடிவு!

சென்னை, 08.12  
இலங்கைக்கு இராணுவ சாதனங்களை விற்பனை செய்வதென்று இந்தியா முடிவுசெய்துள்ளது. இதன்மூலம் இந்தியா இலங்கைக்கு 'தினமணி' பத்திரிகை நேற்றுமுன் தினம் செய்தி வெளியிட்டுள்ளது. இந்த ஆயுத விற்பனையில் கடற்படைக்குத் தேவையான கட-

லோரக் கப்பல்களை வழங்க இந்தியா இணங்கியுள்ளது. விசாகப்பட்டினத்தில் உள்ள கடற்படைத்தளத்தில் தயாரிக்கப்பட்ட ஐ.என்.எஸ். ரக் கடலோரக் கப்பல்கள் முதலில் வழங்கப்படவிருக்கின்றன என்றும் அந்தப் பத்திரிகை தெரிவித்துள்ளது. இதன் மூலம் நாட்டுக்கு வருவாய்

கிடைப்பதுடன் பாதுகாப்புச் சாதன உற்பத்தியும் பெருக வாய்ப்பு உண்டு என்று இந்தியப் பாதுகாப்புத் தரப்புக் கூறியுள்ளது என்றும் பாரதிய ஜனதா கூட்டணி அரசில் அங்கம் வகிக்கும் மாநிலக் கட்சிகள் இந்த விற்பனையை எதிர்க்கக் கூடும் என்றும் - அந்தப் பத்திரிகை மேலும் தெரிவித்துள்ளது. (ஐ-க-3)

# இலங்கையின் உள் விவகாரங்களில் இந்தியா தலையிடுவதாக குற்றச்சாட்டு!

'இந்துஸ்தான் ரைம்ஸ்'க்கு டிரோன் பேட்டி

கொழும்பு, 08.12  
அரசியல் தீர்வுத்திட்டத்தை இலங்கையர்கள் ஏற்றுக்கொள்வது தொடர்பாகத் தனது செல்வாக்கைச் செலுத்துவதை இந்தியா நிறுத்த வேண்டும் என்று முன்னாள் பிரதி வெளிவிவகார அமைச்சரும் கொழும்பு மாவட்ட ஐ.தே.க. எம்.பி யுமான டிரோன் பெர்னாண்டோ கூறியுள்ளார். இந்தியா தனது அலுவலக களையே பார்க்கவேண்டும். இந்த

நாட்டின் உள் விவகாரங்களில் இந்தியா தலையிடக்கூடாது என்று 'இந்துஸ்தான் ரைம்ஸ்' பத்திரிகைக்கு அளித்த பேட்டியில் அவர் தெரிவித்துள்ளார். அரசமைப்புச் சட்டமூலத்துக்குத் தமிழ்க்கட்சிகள் ஆதரித்து வாக்களிக்க வேண்டுமென கொழும்பிலுள்ள இந்தியத் தூதரகம் தெரிவித்ததாக வெளிவான செய்திகள் தொடர்பாகவே டிரோன் பெர்னாண்டோ இதனைத் தெரிவித்திருக்கிறார்.

தமிழ்க்கட்சித்தலைவர்கள் இந்தியத் தூதரைச் சந்தித்தபோது இந்தத் தீர்வுத்திட்டம் இணைப்பிச்சிணைக்கான தீர்மானங்களுக்கு வழிவகுக்கும் சிறந்த ஒன்று என்று அவர் அறிவுரை கூறியதாகத் தமிழ்த்தலைவர் ஒருவரை மேற்கோள்காட்டிச் செய்தி ஒன்று வெளியிடப்பட்டிருந்தது. ஆனால் வெறுக்கும் அத்தகைய ஆலோசனையை வழங்க முயற்சிக்கவில்லை என்று தூதர் மறுத்துள்ளார். முன்னாள் தீர்வாதிகளுக்கு ஆதரவு வழங்கிய இந்தியா தீர்வாதிகளின் முகாம்கள் இந்தியாவில் இருந்ததையும் மறுத்து வந்தது. இலங்கை - இந்திய உடன்படிக்கையின் அடிப்படையில் தீர்வாதிகளிடமிருந்து ஆயுதங்களைக் களையவும் இந்தியா தவறிவிட்டது. இப்போது இதனைச் செய்கிறது என்று டிரோன் பெர்னாண்டோ அப்பேட்டியில் கூறியுள்ளார். (ஐ-6)

# போலி கடவுச்சீட்டுடன் சிப்பாய் கைதானார்!

விமானநிலையத்தில் சம்பவம்

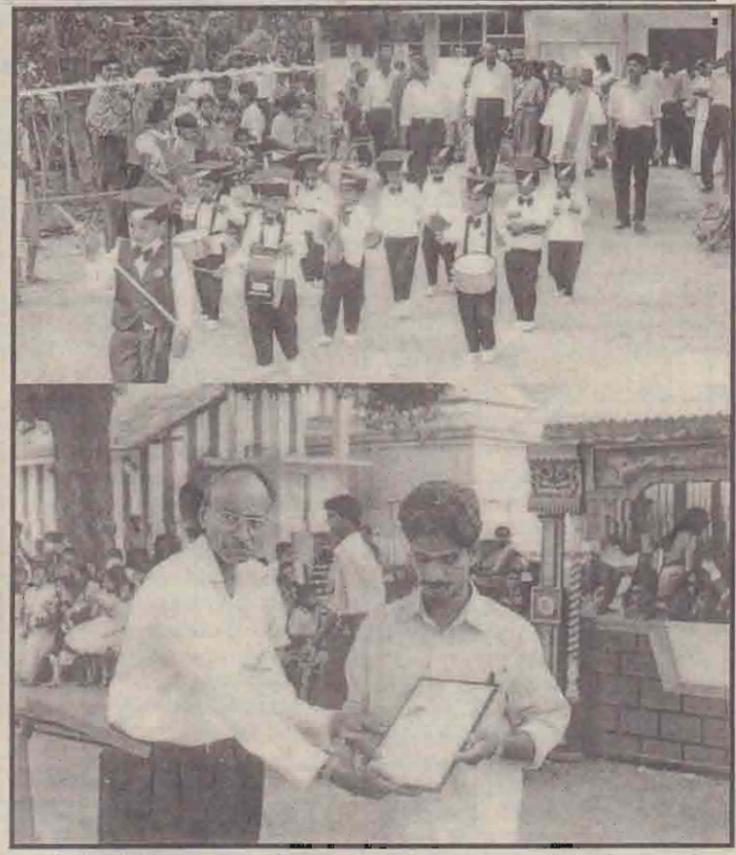
கொழும்பு, 08.12  
போலிக்கடவுச்சீட்டுடன் வெளிநாடு செல்வதற்காக கட்டுநாயக்கா விமான நிலையம் சென்ற இராணுவச் சிப்பாய் ஒருவர் கடந்த புதன் கிழமை குற்றத் தடுப்பு போலீஸாரால் கைது செய்யப்பட்டுள்ளார். குருநாகல் மலகாடுவா பகுதியைச் சேர்ந்த அனூ சமிந்த குமார (வயது 20) என்பவரே இராணுவத்தில் இருந்து தப்பி வந்து தலைமறைவாக இருந்த நிலையில் வெளிநாடு

ஒன்றில் தொழில் பெற்று போலிக்கடவுச்சீட்டுடன் நாட்டைவிட்டு வெளியேற முற்பட்டபோது விமான நிலையப் போலீஸாரிடம் மாட்டிக்கொண்டார். வெளிநாட்டு வேலை வாய்ப்பு முகவர் நிலையம் ஒன்றின் ஊடாக மலேசியாவுக்குப் புறப்பட்டுச் சென்ற இவர் கைது செய்யப்பட்டு விசாரணைக்காக அழைத்தார் செல்லப்பட்டுள்ளார். (ஐ-10)

முன்னாள் தீர்வாதிகளுக்கு ஆதரவு வழங்கிய இந்தியா தீர்வாதிகளின் முகாம்கள் இந்தியாவில் இருந்ததையும் மறுத்து வந்தது. இலங்கை - இந்திய உடன்படிக்கையின் அடிப்படையில் தீர்வாதிகளிடமிருந்து ஆயுதங்களைக் களையவும் இந்தியா தவறிவிட்டது. இப்போது இதனைச் செய்கிறது என்று டிரோன் பெர்னாண்டோ அப்பேட்டியில் கூறியுள்ளார். (ஐ-6)

# உணவகம் திறப்பு

யாழ்ப்பாணத்துக்குக் கூட்டுறவுச்சங்கத்தின் 'யாழ்ப்பாணம்' உணவகம் மீண்டும் திறக்கப்பட்டுள்ளது. இந்த உணவகம் யாழ்ப்பாணம் வந்தியில் அமைந்திருப்பது குறிப்பிடத்தக்கது. (ஐ-17)



மேற்கத்திய வாத்தியக் கருவியான பான்ட் வாத்தியக் கருவிகள் உள்நூரில் தயாரிக்கப்பட்டுள்ளன. தெல்லிப்பழையைச் சேர்ந்த வே. பாலேந்திரன் என்பவர் இந்த வாத்தியக் கருவிகளை அறிமுகப்படுத்தியுள்ளார்.

கன்னகம் ஐயனார் முன்பள்ளி சிறுவர் விளையாட்டு விழாவில் இந்த உள்நூர் பான்ட் வாத்தியங்களை சிறுவர்கள் கிசைத்து வருவதை முதல் படத்திலும் -

பான்ட் வாத்தியக் கருவிகளை உள்நூரில் உருவாக்கிய தெல்லியூர் வே.பாலேந்திரனுக்கு 'கைத்தல வித்தக வினோதன்' என்னும் பட்டத்தை ஒய்வுபெற்ற சிதிரும் கவிஞருமான ச.சுரைசிங்கம் வழங்கிக் கிளர்வரிப்பதை கிரண்டாவது படத்திலும் - காணலாம். (ஐ)

# தராசுப் படிக்களுக்கு முத்திரையிட்டல்

வட்டுக்கோட்டை பிரதேச சபை காரியாலயத்தில் தராசு படிக்களுக்கு முத்திரையிடும் பணி யாழ்ப்பாணம் செயலக நிறுவன அளவைத் திணைக்களத்தினால் மேற்கொள்ளப்படுகின்றது. இப்பணி எதிர்பார்த்த 18ஆம் திகதி வெள்ளிக்கிழமைவரை நடைபெறும் எனத் தெரிவிக்கப்பட்டது. இப்பகுதியைச் சேர்ந்த சாதாரண விவசாயிகள், சந்தை விவசாயிகள், மில், பேக்கரி, விறகுகாலை உரிமையாளர்கள் தவறாது நிறுத்தல் அளவைகள் உபகரணங்களுக்கு முத்திரையிடும் கொள்ளுமறு சம்பந்தப்பட்ட திணைக்களப் பொறுப்பதிகாரி கேட்டுள்ளார். (ஐ-30)

# நீதியின் குரலை நிசப்தமாக்குவதன் மூலம் நீதியை ஒருபோதும் அழித்துவிடமுடியாது!



வேறு சபதங்களை எடுத்தனர். போரைத் தவிர்க்க ஐந்து விடுகலாவது தரும்படி கேட்டனர் பண்டவர். போரைத் தவிர்க்க மகா வட்ட சபைகளைப்பாவது தரும்படி கேட்டனர் தமிழர்கள். விடுகலாம் தரப்படவில்லை மகா வட்டமும் தரப்படவில்லை.

துரோணர், பீஷ்மர், விதூர் போன்றோர் நல்லது எது கெட்டது எது என்று பகுத்தறியும் ஞானம் இருந்தும் அது விழலுக்கு இறைத்த நீராகி விட்டது. மார்க்ஸிஸ்டுகளும் அவ்வாறே விழலுக்கு இறைத்த நீராகினர். அபிமன்யுவுக்கு வியுக்கத்தை உடைக்கும் அறிவும் ஆற்றலும் இருந்தது. வெளியே வரும் அறிவு இருக்கவில்லை. குமாருக்குப் பெய்யையும் வஞ்சனையையும் அரியாயத்தையும் உடையுக்கும் கூரிய அறிவு, நாவன்மை, பொனாவன்மை, வீரம் இருந்தன. தனது தற்பாதுகாப்பைப் பேணிக்கொள்வதும் போராட்டத்தைத் தொடர்வதற்கு அவசியம் என்ற எண்ணம் இருக்கவில்லை.

அபிமன்யு அங்கே சாய்ந்தான். தேவர்கள் பூமாரி பொழிந்தனர். வரலாற்றில் அரியாத இடம்பெற்றான். குமார் இங்கே சாய்ந்தான். உலகெங்கும் ஈழவர்கள் கண்ணீர் மாரி பொழிந்தனர். ஈழவரலாற்றின் இணையற்ற மாமனிதன் ஆனார்.

மகன் தந்தைக்கு ஆற்றும் உதவி இவன் தந்தை என் தோற்றான் கொல் எனும் சொல். (வாழ்புகழ் வள்ளுவரின் குறள் 70)

ஒரு மகன் தனது தந்தைக்கு ஆற்றக்கூடிய பெருமை என்னவென்றால், இவனைப் பெற்றெடுப்பதற்கு இவனது தந்தை என்ன தவம் செய்தானோ என்று உலகம் விபுத்து போற்றுவதுதான் என்றார் வள்ளுவர். விண்ணில்கில் உள்ள குமாரின் தந்தை ஜீஜீபொன்னம்பலம் தன்னை மிஞ்சிய நமையனை நினைத்து இறும்புது எய்தியிருப்பார்.

புகழ்பெற்ற ஒரு தந்தையின் மகனாகப் பிறப்பதற்கு குமாரும் பூவஜ்ஜென்மத்தில் புண்ணியம் செய்திருக்கவேண்டும்.

**அகில இலங்கைத் தமிழ்க் காங்கிரஸின் முன்னாள் தலைவரும் முத்த தமிழ் அரசியல் வாழியுமான அமரர் குமார் பொன்னம்பலத்தின் 62ஆவது பிறந்த தினம் கின்றாகும். அதனை ஒட்டி இக்கட்டுரை பிரசுரமாகின்றது.**

குமாரின் தந்தை இலங்கையின் வரலாற்றில் ஒப்பாரும் மிக்காரும் அற்ற வழக்குரைஞர்; தனது வழக்காரும் திறமையை தென்கிழக்கு ஆசியா எங்கணும் பதித்தவர்; மதிபுக்கி; தமிழருக்கும் சிங்களவர்களுக்கும் ஐம்பதக்கு ஐம்பது கேட்டு முதல் முழுக்கம் செய்தவர்; சுதந்திர இலங்கையின் புகழ்பெற்ற முதலாவது தமிழ்த் தலைவர்; இலங்கையின் தொழில்துறை அமைச்சராக இருந்து தமிழர் தாயகத்தில் பல தொழிற்சாலைகளைக் கட்டித் தந்தவர்; தனது ஆங்கில நாவன்மையால் ஐக்கிய நாடுகள் ஸ்தாபனத்தையே பிரமிக்க வைத்தவர்.

# டாக்டர் க.இந்திரகுமார் (லண்டன்)

ஐக்கிய நாடுகள் ஸ்தாபனத்தில் ஜீ.ஜீ. உரையாற்றியதை செவிமடுத்த அமெரிக்காவின் ஐயா.தாதுவர் திருமதி பிரான்ஸிஸ் வில்லிஸ் எழுந்தோடி வந்து ஜீ.ஜீயின் கரங்களைக் குலுக்கி "அபிவிருத்தி குன்றிய நாட்டின் குரல்தான் இதுவென்றால், நாடும் (அமெரிக்காவும்) ஒரு அபிவிருத்தி குன்றிய நாடாக இருக்கக்கூடாது என்று ஆசைப்படுகின்றேன்" என்று பகிரங்கமாகப் பாராட்டி ஆணத்தக் கண்ணீர் விட்டது. இன்று உலக வரலாற்றில் ஈழத்தமிழரின் புகழ் சாற்றும் ஒரு பரணி ஆகிவிட்டது. இத்தகைய புகழ் படைத்த தந்தை ஏனைய புகழ்பெற்ற இலங்கைத் தலைவர்களைப்போல தனது வாரிசுகளை அரசியலில் பலவந்தமாகத் திணிக்கவில்லை. 1965களில் தமிழ்க் காங்கிரஸ் கட்சி குமாரசை உருவில் நாடாளுமன்றத் தேர்தல்

தொகுதி வேட்பாளராகத் தேர்ந்தெடுத்த போதிலும், அந்த முடிவை ஜீ.ஜீ. நிராகரித்து திரு.சிவநேசனை உருவில் வேட்பாளராக நியமித்தார். அதுதான் ஜீ.ஜீயின் பெருமை!

ஆனால் அது குமாரின் மனதில் இறுதிவரை நெஞ்சில் ஒரு முள்ளாகவே இருந்துவந்தது. நாடாளுமன்றம் சென்று இலங்கைத் தமிழ் மக்களுக்கு தான் ஆற்றக்கூடிய கடமையை ஆற்றமுடியவில்லையே என்ற ஆதங்கம் இருந்துவந்தது.

தந்தையின் மரணத்தின் பின் குமார் தமிழ்க் காங்கிரஸ் கட்சித் தலைவரானார். அது கட்சியின் தேர்வு. தந்தையின் ஆசையல்ல. காலப்போக்கில் தந்தையின் அரசியல் கொள்கைகளை அவர் மறுபரிசீலனை செய்தார். சிங்கள அரசியல் தலைவர்கள் உண்மையில் தேசியவாதிகள், இனவாதிகள் அல்ல என்ற அடிப்படையில் தனது தந்தை அவர்கள் மீது வைத்த அளவுக்கு மீறிய நம்பிக்கை தவறானது என்ற முடிவுக்கு வந்தார். தனது கொள்கைகளையும் தனது கட்சியின் கொள்கைகளையும் மாற்றிக்கொண்டார். அதைப் பகிரங்கமாகவும் ஒப்புக்கொண்டார். தான் வரித்துக் கொண்ட புதிய அரசியல் நிலைப்பாட்டுக்காக தனது உடல், பொருள், உழைப்பு, ஆவி அனைத்தையும் அந்தரங்க சுததியோடு, அயராது ஊக்கத்துடன் தந்தார்.

குமார் புகழ்பெற்ற தன் தந்தையைப்போல் தென்கிழக்கு ஆசியா எங்கணும் வழக்குரைஞராகத் தனது முத்திரையைப் பதிக்கவில்லை; குமார் ஐ.நா.சபைக்கு அரசாங்கப் பிரதிநிதியாகப் போகவில்லை. அங்கே அமெரிக்கப் பிரதிநிதிகளை மலைப்பில் ஆழ்த்தவில்லை; குமார் ஒரு நாடாளுமன்ற உறுப்பினராக இருக்கவில்லை; குமார் ஒரு நேர சபை உறுப்பினராகவோ, பட்டின சபை உறுப்பினராகவோ, ஒரு கிராம சபை உறுப்பினராகவோ கூட இருக்கவில்லை.

நாடாளுமன்றம் செல்லவில்லையே என்று குமார் ஆதங்கப்பட்டிருக்கத் தேவையில்லை. கடந்த இரு தசாப்தங்களாக நாடாளுமன்ற

நாற்காலிகளுக்கு குடேற்றிக்கொண்டிருந்தவர்கள் தமது தொகுதி மக்களுக்காக சாதித்தது எதுவுமில்லை.

நாடாளுமன்றம் போகாமலேயே தன்னந்தனி மனிதனாக வெளியில் இருந்துகொண்டு ஒரு ஆற்றல் வாய்ந்த எதிர்க்கட்சியாகத் திகழ்ந்தார் குமார். பத்திரிகை அறிக்கைகள் வாயிலாக அரசுடன் அவர் நிகழ்த்தி வந்த தர்மயுத்தம் ஒரு கொமாண்டோப் பிரிவின் அதிரடித் தாக்குதல்போல பேரினவாதத்தை வதைத்திருக்கவேண்டும்.

அதனால்தான் நீதியின் குரலை நிசப்தமாக்கினர் கொடியோர். நீதியின் குரலை நிசப்தமாக்கினால் நீதியை அழித்துவிடமுடியாது. இந்த உண்மை பேரினவாதத்தின் மனதில் பதிவாகாதத் தெரியவில்லை.

"கடவுள் யாரை அழிக்க விரும்புகிறாரோ அவர்களை முதலில் பைத்தியம் பிடித்து அலையச் செய்கிறார்" என்றார் ஷேக்ஸ்பியர். பேரினவாதம் அந்தக் கட்டத்தை அடைந்து விட்டது என்பதை உணர்ந்தி நிர்கிறு குமாரின் படுகொலை.

ஒரு அபிமன்யுவைக் கொன்றதால் குருஷேத்திரப் போர் நின்று விட்டதாக வரலாறு இல்லை.

ஒரு குமாரசைக் கொன்றதால் ஈழத்துப் போர் நின்றுவிடப்போவதில்லை.

அன்று அபிமன்யுவின் மரணத்தின் பின் போரின் உக்கிரம் அதிகரித்தது. இன்று குமாரின் மரணத்தின் பின் போரின் உக்கிரம் அதிகரிக்கிறது. "நதிகள் பின்னோக்கிப் பாய்வதில்லை" என்று அன்றொரு நாள் சொன்னார், இன்றைய இலங்கை ஜனாதிபதியின் தந்தை. அது ஒரு சத்திய வாக்கு. அகிலமே அதை ஏற்றுக்கொள்ளும்.

அதுபோலவே அலைகளும் ஓய்வதில்லை, அவைகள் பின்னோக்கிப் போவதில்லை" என்பதும் ஒரு சத்திய வாக்கு என்பதை யோனவாதம் உணரும் நாள் தொலைவில் இல்லை. ★

# கேள்வி அறிவித்தல்

அரசாங்க அதிபர், மாவட்டச் செயலகம் (கச்சேரி)  
யாழ்ப்பாணம்.

1. கீழ்வரும் வேலைக்கான கேள்விகள், யாழ்ப்பாணம் அரசாங்க அதிபரினால் நியமிக்கப்பட்ட கேள்விச் சபையினரால் 2000 ஆம் ஆண்டு ஓகஸ்ட் மாதம் 22 ஆம் திகதி முற்பகல் 10-30 மணி வரை யாழ்ப்பாணம், அரசாங்க அதிபர் மாவட்டச் செயலகத்தில் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும். பெறப்பட்ட கேள்விகளை அதே அலுவலகத்தில் உடனடியாகத் திறக்கப்படும்.
2. நிர்மாணப் பயிற்சி நிறுவனத்தில் இக்ராட் (ICTAD) கட்டடங்கள் நிர்மாணிப்பதற்குத் தரம் எம்-8 இலும் அல்லது அதற்கு மேல் பதிவு செய்யப்பட்ட ஒப்பந்தகாரர்கள் மட்டும் கேள்விப் பத்திரம் கோருவதற்குத் தகுதியுடையோர் ஆவார்.
3. ஒப்பந்தப் பத்திரங்களைப் பெறுவதற்கு முன்னர் நிர்மாணப் பயிற்சி நிறுவனத்தினரால் வழங்கப்பட்டதும், இற்றைவரை செய்யப்பட்ட வேலைகளின் விவரங்கள் அடங்கியதுமான பதிவுப் புத்தகத்தை நிறைவேற்றுப் பொறியியலாளரிடம் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.
4. தகுதியுடையோர் மட்டும் உரிய கேள்வி வைப்புப் பணத்தைச் செலுத்த அனுமதிக்கப்படுவர். வைப்புப் பணத்தை யாழ்ப்பாணம் கடற்கரை வீதியில் அமைந்துள்ள கட்டடங்கள் திணைக்கள பிரதம எந்திரி அலுவலகத்தில் செலுத்திப் பற்றுச்சீட்டைப் பெற்று, கேள்விப் பத்திரங்களை 2000 ஆம் ஆண்டு ஓகஸ்ட் மாதம் 18 ஆம் திகதி பிற்பகல் 3.00 மணி வரை நிறைவேற்றுப் பொறியியலாளரிடம் இருந்து பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

வேலை விவரம்	மீளளிக்கப்படும் கேள்வி வைப்புப்பணம்	மீளளிக்கப்படாத கேள்வி வைப்புப் பணம்
மலசகூடத் தொகுதி அவசர திருத்த வேலை, ஆதார வைத்தியசாலை, பருத்தித்துறை.	ரூபா 15, 000/-	ரூபா 500/-

5. கேள்வி கோருபவர் ஒருவருக்கு ஒரு தொகுதி ஆவணங்கள் மட்டும் விநியோகிக்கப்படும்.
6. இவை தொடர்பான மேலதிக விவரங்களை நிறைவேற்றுப் பொறியியலாளர், கட்டடங்கள் திணைக்களம், யாழ்ப்பாணம் அலுவலகத்தில், அலுவலக நேரத்தில் பெற்றுக்கொள்ளலாம். மேலும் கேள்வி ஆவணங்களை இலவசமாகப் பரீட்சிக்கலாம்.

### க. சண்முகநாதன்

அரசாங்க அதிபர்,  
யாழ்ப்பாணம்

(சி/12475)

மாவட்டச் செயலகம்,  
கச்சேரி,  
கண்டி வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

சுதுமலை ஸ்ரீ புலனேஸ்வரி அம்பாள் துணை

## மிருதங்க இசை அரங்கேற்றம்

மாணிப்பாய் இந்துக்கல்லூரி பழைய மாணவனும்  
யா/ஸ்கந்தவரோதயாக் கல்லூரி மாணவனும்  
கலாவித்தகர், கலாபூஷணம்,

திரு. க. ப. சின்னராசாவின் மாணவனுமாகிய  
சண்டிலிப்பாய் செல்வன் நூ. மாதவன்  
அவர்களின் மிருதங்க இசை அரங்கேற்றம்.



- ✘ காலம்:- 13-08-2000 (ஞாயிற்றுக்கிழமை) நாளை காலை - 8-30 மணி
- ✘ இடம்:- இணுவில் பரராஜசேகரப்பிள்ளையார் கோயில் கல்யாண மண்டபம்
- ✘ தலைவர்:- கலாநிதி, கலாபூஷணம், மஹாவித்துவான், இயல்இசைவாருதி பிரம்மஸ்ரீ ந. வீரமணிஜயர் M. A., J. P.
- ✘ பாட்டு:- கலாபூஷணம், சங்கீத பூஷணம் திரு. ச. கணபதிப்பிள்ளை (பிரதிக கல்விப்பணிப்பாளர் - கந்தேம் வலிகரமம்)
- ✘ வயலின்:- இசைஞான தீனகம் திரு. உ. இராதாக்கிருஷ்ணன்
- ✘ மிருதங்கம்:- செல்வன் நூ. மாதவன் (அரங்கேற்றக் கலைஞன்)
- ✘ சுடம்:- கலாவித்தகர் - செல்வன் க. கஜன் (யாழ். பல்கலைக்கழகம், நுண்கலைப்பீடம்)
- ✘ கெஞ்சிரா:- செல்வன் கீ. அனந்தகோபன் (விஞ்ஞானப்பீடம், யாழ். பல்கலைக்கழகம்)

உறவினர்கள், நண்பர்கள், கலைஞர்கள் அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

ஆலங்குழாய்,  
கண்டிவிப்பாய்.

திரு. திருமதி நாகரத்தினம்,  
சரஸ்வதி தம்பதியினர், (77097)

# கண்ணீர் அஞ்சலி

பேராசிரியர்

சிவஸ்ரீ கைலாசநாதக் குருக்களின்

மறைவு சிவாச்சார்யர்கள் சமூகத்திற்கும், சைவ உலகிற்கும் ஈடுசெய்ய முடியாத பேரிழப்பாகும். துயரில் வாடும் அவரது குடும்பத்தவர்களின் துன்பத்தில் நாமும் பங்கு கொண்டு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபத்தினைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறோம்.

சிவாச்சார்யர் பீடம், ஊரெழு

(77218)

## அரசாங்க அறிவித்தல்

மாகாண சுகாதாரச் சேவைப் பிரதிப் பணிப்பாளர்  
பணிமனை

மலகூடக் கழிவுகள் மற்றும் கழிவு  
வாய்க்கால்களிலுள்ள கழிவுகளை இயந்திர  
சாதனங்கள் மூலம் அகற்றி அழித்தல்

சுகாதாரத் திணைக்களத்தின் கீழ் இயங்கும் பருத்தித்துறை ஆதார வைத்தியசாலையில் மேற்குறிப்பிட்ட வேலைகளுக்கான கேள்விப் பத்திரங்கள் எண்ணால் 30-08-2000 திகதி நண்பகல் 12-30 பணிவரை ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டு அன்று பிற்பகல் 2-30 மணிக்கு திறக்கப்படும். இதற்கான கேள்விப் பத்திரங்களைப் பெறவிருப்பவோர் மீளளிக்கப்படாத விண்ணப்ப்பணமாக 25 ரூபாவும், மீளளிப்புடனான கேள்விக் கட்டுப்பணமாக 1000 ரூபாவும் செலுத்தி 16-08-2000 முதல் எனது பணிமனையில் பெற்றுக் கொள்ளலாம்

விண்ணப்பப் படிவங்கள் 29-08-2000 பிற்பகல் 3-30 மணிவரை வழங்கப்படும். இக்கேள்விப்பத்திர உறையின் இடதுபக்க மேல்முனையில் "பருத்தித்துறை ஆதார வைத்தியசாலையில் இயந்திரம் மூலம் கழிவுகற்றல்" எனக் குறிப்பிடல் வேண்டும்.

கேள்விப்பத்திரங்கள் திறக்கப்படும்போது கேள்விப்பத்திரங்கள் சமர்ப்பித்தவர்கள் சமூகமளிக்கலாம், ஏற்றுக் கொள்ளப்படும் கேள்விக்காரர் உடனடியாக வேலையை திருப்திகரமாக தொடர்ந்து நிறைவேற்றத் தயாராக இருக்கவேண்டும்.

வைத்திய கலாநிதி உ. சீவபாதசுந்தரம்  
மாகாண பிரதிப் பணிப்பாளர்,  
சுகாதார சேவைகள், யாழ்ப்பாணம்.

இல. 46, மணிக்கட்டுச்சோபுர வீதி,  
யாழ்ப்பாணம். (சி/12474)

## 5 ஆம் ஆண்டு நீனைவைலகள்



அமரர் தம்பிராசா கனகரட்ணராசா

ஸுவரத்தினன்  
அறிமுகம்  
19-10-1935

பிதர்வத்துள்  
சங்கமம்  
08-08-1995

திது: 12-08-2000

பாசத்தின் திருவுருவமாய். பண்பின் உறைவிடமாய் எங்களுக்குமல்லாம் அன்புசரட்டி அரவணைத்த மம் தெய்வமே! நீங்கள் எங்களை விட்டுப் பிரிந்து ஐந்து ஆண்டு அல்ல பல ஆண்டுகள் சென்றாலும் உங்கள் நினைவு எங்கள் நெஞ்சங்களை விட்டு என்றும் மாறாததாய்!

உங்கள் ஆத்மா சரந்தியடைய இறைவனைப் பிரார்த்திக்கும்

மனைவி. மைத்துனர்கள்,  
சகோதரிகள். மைத்துனிகள்,  
மக்கள், மருமக்கள்,  
பேரப்பிள்ளைகள்

சந்தையடி, மாணிப்பாய். (77159)

# சின்னஞ்சிறு விளம்பரம்

## விற்பனைக்கு

ஐந்து நாள் முதல் எட்டு நாள் வரையிலானதும், ஒருமாதமானது மான பல இனக் கோழிக்குஞ்சுகள் உடன் விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: கே.வி.சாமி, 131/1, அம்பலவாணர் வீதி, அத்தியடி, யாழ்ப்பாணம். (77123)

நல்ல நிலையில் உள்ள Bajaj ஸ்கூட்டர் விற்பனைக்கு உண்டு. சனி, ஞாயிறு ஆகிய இரண்டு நாள் களும் பார்வையிடலாம். தொடர்பு களுக்கு:- 92, கோயில் வீதி, கைலாயபிள்ளையார் கோயில் அன்றையடி, யாழ்ப்பாணம். (77201)

6 வகையான சைப்பிரஸ் கன்று களும், பலவகையான குரோட்டன் களும் மற்றும் பாம்பு, செவ்வந்தை, மினி எக்ஸ்சோரா (பிங்), பிறைட் ஒவ் ஐப்பான் மற்றும் சாடி வகை களும் மலிவு விலையில் விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு: S. பாக்கியநாதன் 152/2, கோயில் வீதி, பிளான்ட் பரடைஸ் முன்வளவு, யாழ்ப்பாணம். (77101)

## மரக்கன்றுகள் விற்பனை

நல்ல இன மா, பலா, தேசி, தோடை, கமுகு, குரோட்டன், ரோஸ், தேக்கு, சவண்டலை, பூக்கன்றுகள், Concrete பூச்சாடிகள், மருந்து வகைகள் என்பன பெற்றுக்கொள்ளலாம். 19, முருகேசர் ஒழுங்கை (நல்லூர் வீடியோ சென்டர் வளவு), முத்திரைச் சந்தையடி, நல்லூர். (77192)

## உடன் விற்பனைக்கு

கீழ்வரும் பொருள்கள் உடன் விற்பனைக்கு உண்டு. (1) TOSHIBA 'COLOUR T.V 26" (2) DIGITAL RADIO SET SONY (3) AUDIO CD PLAYER G.S.R.X.8. SONY (4) S.D.300 PANASONIC - DECK (5) NIPON BOOSTER AND UHF-VHF ANTENNA (6) SEWING MACHINE SINGER தொடர்பு: இல.67, செட்டித்தெரு, நல்லூர். (77109)

## மணமகள் தேவை

யாழ்ப்பாணம் இந்து கௌரவ உயர் குடும்பத்தைச் சேர்ந்த 1961ல் பிறந்த (07.12.1961), அனுஷந்தி, 53 கிரகபாவம் கொண்ட, 5' 10" உயர முடைய, லண்டனில் நிறந்த வதிவரிமை பெற்ற, படித்த அழகிய மணமகளுக்கு பெற்றோர் தகுந்த மணமகளை எதிர்பார்க்கின்றனர். யாழ்ப்பாணத்தில் அல்லது கொழும்பில் திருமணம் நடைபெற்று மணப் பெண் உடன் லண்டன் அழைத்துச் செல்லப்படுவார். தொடர்புக்கு: விளம்பர இல.1075, மே/பா உதயன், யாழ்ப்பாணம். (77205)

கவிஸில் நிறந்த விசா பெற்ற 1969ஆம் ஆண்டு அச்சுவினி நட்சத்திரத்தில் பிறந்த மணமகளுக்குப் பெற்றோர் பொருத்தமான மணமகளைத் தேடுகின்றனர். தொடர்புக்கு: விளம்பர இல.1074, மே/பா உதயன். (77190)

# இடம்மாற்றம்

## ஜெயம்பூர் செயற்கைக் கால் திட்டம்

தொல்புரத்தில் இயங்கி வந்த எமது நிறுவனம் பாவனையாளர்களின் நலன் கருதி 07-08-2000 தொடக்கம் இனுவில் வைத்தியசாலையின் (MC LEOD Hospital, Inuvil) ஒரு கூட்டத் தொகுதியில் இயங்குகிறது என்பதை அறியத்தருகின்றோம்.

(77162)

- நிர்வாகத்தினர்

## சங்கானை பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம்

(வ.உ.)

## ஜிப்சம் உர விற்பனை

எமது சங்கத்தில் ஜிப்சம் உரம் ஒரு பை (50 கிலோ கொண்ட) ரூபா 300/- (முன்னாறு)க்கு விற்பனைக்கு உண்டு. தேவைப்படுவோர் சங்க நிர்வாகத்துடன் தொடர்பு கொள்ளவும். மொத்தமாகவும் சில்லறையாகவும் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

பொது முகாமையாளர், சங்கானை ப. நோ. கூ. சங்கம்,

12-08-2000

(C/12454)

சங்கானை,

## தாதியர் பயிற்சிக்கு எழுத்துப் பரிட்சை

யாழ்ப்பாணம் தாதியர் பயிற்சி கல்லூரிக்கு ஆன்சேப்பதற்கான எழுத்துப் பரிட்சை எதிர்வரும் 20ஆம் திகதி நடைபெறவுள்ளது.

தென்மராட்சி மற்றும் பனைப் பகுதியைச் சேர்ந்தவர்களுக்கான அனுமதி அட்டைகளை யாழ்ப்பாணம் வைத்தியசாலையில் வேலை நேரங்களில் பெற்றுக்கொள்ளலாம் என்றும் - ஏனையோரின் அனுமதி அட்டைகள் தபாலில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளன என்றும் - வைத்தியசாலை நிர்வாக அதிகாரி எஸ்.பத்மநாதன் தெரிவித்தார். (ஐ-3)

## இலங்கையில்.....

(6ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி) கட்சிகளின் தலைவர்களின் வேண்டுகோள்களையும் புறக்கணித்து தொழிலாளர்கள் மறுநாளும் ஊர்வலங்களிலும் ஆர்ப்பாட்டங்களிலும் ஈடுபட்டனர். அந்த இரு நாட்களிலும் இடதுசாரித் தலைவர்கள் மற்றும் அனுதாயிகள் என நூற்றுக்கும் மேற்பட்டோரைக் கைது செய்து அரசு சிறையில்லாத தகுதி அளவுகளுடன் லங்கா சமசமாஜக் கட்சியின் கருத்துரை மாவட்ட உறுப்பினர் சம்ஸி குணவர்த்தனாவும் அடங்கியிருந்தார். ஹர்த்தால் முடிவடைந்த போது அரசு சொத்துக்களுக்கு ஒரு கோடி ரூபாவுக்கு மேல் நட்பும் ஏற்பட்டது.

ரயில்வே போக்குவரத்து சகஜ நிலைமைக்கு வர 6 நாட்கள் எடுத்தன.

## மக்கள் எழுச்சி

1915 இல் இடம்பெற்ற சிங்களவர்கள் - முஸ்லிம்கள் கலவரத்திற்குப் பின்னர் நாட்டில் ஏற்பட்ட மக்கள் எழுச்சியாக 1953 ஓகஸ்ட் ஹர்த்தால் அமைந்தது. அது இந்நாட்டு இடதுசாரிகளின் ஆற்றலை உரைத்துப் பார்க்கும் சம்பவமாகவும் அமைந்தது. ஓகஸ்ட் 5 ஆம் திகதி காலிமுகத் திடலில் பேரணி நடத்திய போதிலும் - ஹர்த்தால் நடவடிக்கைகளுக்கு ஒத்துழைப்பு தராத தெரிவித்தபோதிலும் - சிறி லங்கா சுதந்திரக் கட்சி ஓகஸ்ட் 12ஆம் திகதி ஹர்த்தால் பேராட்டத்திற்கு நடைமுறையில் ஒத்துழைப்பு வழங்கவில்லை.

ஹர்த்தால் ஓடுக்க ஐ.தே.க அரசால் முடிந்த போதிலும் அதனால் உருவான தாக்கங்களுக்கு பிரதம மந்திரியான ட்.லி சேனராயகாவுக்கு ஈடுகொடுக்க முடியவில்லை. ஹர்த்தால் நடைபெற்று இரண்டு மாதங்களுக்குப் பின்னர் ட்.லி சேனராயகா பிரதமர் பதவியில் இருந்து இராஜினாமா செய்ததுடன் அரசியலில் இருந்து தற்காலிகமாகவும் விடைபெற்றார். \*

வடமராட்சி தெற்கு மேற்கு பிரதேச சபை, கரவெட்டி

## கேள்வி அறிவித்தல்

கீழ்க் குறிப்பிடப்பட்ட வேலைகளுக்கான கேள்விகள் வடமராட்சி தெற்கு மேற்கு பிரதேச சபையினால் 24.08.2000 முற்பகல் 11.00 மணிவரை ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டு முற்பகல் 11.30 மணியளவில் கேள்விச்சபையால் திறக்கப்படும். அரசாங்கத்தில் பதிவு செய்யப்பட்ட ஒப்பந்தகாரர்களே கேள்விப்பத்திரம் பெறுவதற்குத் தகுதியுடையவர்களாவர்.

கேள்விப்பத்திரங்களை வடமராட்சி தெற்கு மேற்கு பிரதேச சபையின் தலைமைச் செயலகத்தில் 22.08.2000 நண்பகல் 12.00 மணிவரை கீழ்க்குறிப்பிடப்பட்டுள்ள கேள்விப்பத்திரப் பணத்தையும், கேள்விவைப்புப் பணத்தையும் செலுத்துவதன் பேரில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

வேலை விவரம்	மீளளிக்கப்படாத கேள்விவைப்புப் பணம்	மீளளிக்கப்படும் கேள்விவைப்புப் பணம்
01. அத்தாய் தெமிலங்கண்டு வீதி	250/-	1000/-
02. வல்லியாவத்தை வீதி	250/-	1000/-
03. ஆரவாரப்புல வீதி	250/-	1000/-
04. கன்பொல்லை வீதி	250/-	1000/-
05. கலட்டி வீதி	250/-	1000/-
06. துலாக்கட்டு வீதி	250/-	1000/-
07. மாடந்தை வீதி	250/-	1000/-
08. பொன்கந்தையா வீதி	150/-	250/-
09. யார்க்கரு முத்தலாம் ஒழுங்கை	250/-	1000/-
10. மாணிக்கவாசகர் வித்தியாலய வீதி	150/-	250/-
11. ஒழுங்கைத்தோட்டம் பத்தினி அம்மன் வீதி	250/-	1000/-
12. அல்வாய் மனோகரா ச.ச.நிலையம்	250/-	1000/-
13. கிழவிதேட்டம் ச.ச.நிலையம்	250/-	1000/-
14. சர்வோதய ச.ச.நிலையம்	250/-	1000/-
15. கம்பர்மலை கலாவாணி ச.ச.நிலையம்	250/-	1000/-
16. சமரபாகு நியூட்டன் ச.ச.நிலையம்	100/-	200/-
17. இராஜாஜி ச.ச.நிலையம்	250/-	1000/-
18. வட்டுவத்தை ச.ச.நிலையம்	250/-	1000/-
19. வல்வெட்டி ச.ச.நிலையம்	250/-	1000/-
20. வல்வெட்டி ச.ச.நிலையம் பாலர் பாடசாலை	250/-	1000/-
21. சுடலைமடம் - வேரொண்டை	250/-	1000/-
22. சுடலைமடம் - வேரக்களி	250/-	1000/-
23. சுடலைமடம் - ஆலங்கட்டை	250/-	1000/-

வ. நடராசா, ஜே.பி

தவிசாசர், வடமராட்சி தெற்கு மேற்கு பிரதேச சபை, கரவெட்டி.

(c/12472)

# பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்

கலாசார அமைச்சினால் வழங்கப்பெற்ற "கலாபுஷணம்"

விரகு பெற்ற சங்கீத புஷணம்

திரு.சு.கணபதிப்பிள்ளை அவர்களை (உதவிக் கல்விப் பணிப்பாளர் - சங்கீதம் - வலயம்-2)

பல்லாண்டு வாழ்ந்து கிசைத்துறை விளங்கப் பணிபுரிய கிறைவனைப் பிரார்த்தித்து வாழ்த்துகின்றோம்.

கிசை ஆசிரியர்கள்

யாழ்ப்பாணம்.

(77208)

வலயம்-01



## ஹற்றன்

## நுஷனல் வங்கி நிலையான வைப்புக்கள்

இலங்கையின் முன்னணி தனியார் வர்த்தக வங்கியிடமிருந்து வளமான முதலீட்டுக்குப் பொன்னான வாய்ப்பு

நீங்கள் பெறக்கூடிய

மிகக் கூடுதலான

வட்டி வீதங்கள்

நிலையான வைப்புக்கள் (குறைந்தபட்ச வைப்பு - ரூ5000/-)

ஆண்டுக்கு - 12%

மாதாந்தம் - 11%

## அந்முகம்: 13.5%

முன்று வருட நிலையான வைப்புக்கள்

(குறைந்தபட்ச வைப்புத்தொகை - ரூபா 50,000/-)

வட்டி பின்வருமாறு வழங்கப்படும்:

முதல்சீயடைந்ததும் - ஆண்டுக்கு	13.5 %
மாதாந்தம் - ஆண்டுக்கு	11.25 %
அரைவாண்டு ரீதியில் - ஆண்டுக்கு	11.75 %
வருடாந்தம் - ஆண்டுக்கு	12.00 %

மேலதிக விவரங்களுக்கு: ஹற்றன் நுஷனல் வங்கியின் முகாமையாளருடன் தொடர்பு கொள்ளவும்.

## ஹற்றன் நுஷனல் வங்கி

உங்கள் முன்னேற்றத்தின் பங்காளி (c/12461)



## அரசாங்கத் தரப்பு...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
அதனைத் தொடர்ந்து அநுராவை அரசுக்குள் இழுக்க அமைச்சர்கள் என்ன நிச்சயம் பத்திரான. மங்கள சமரவீர, எஸ்.பி.திஸ்நாயக்க, மகிந்த விஜேசேகர ஆகியோரும் அவருடன் பேச்சு நடத்தினர்.  
ஜனாதிபதியையும் அநுராவையும் பேசவைக்க பல முனைகளிலும் முயற்சிகள் எடுக்கப்பட்டன. ஆனால் அதனைத் தையுமே அநுரா நிராகரித்துவிட்டார்.

## புலிகள்....

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
கத்தியாழிப் புலிகள் ஆகிய தரையிலிருந்து வான் நோக்கித் தாக்கும் ஏவுகணைகளைக் கொள்வனவு செய்ததாக நம்பப்படுகின்றது.  
விமானப் படைவீன் எம்.ஜி. 24 ரக ஹெலிகாப்டர் மற்றும் பல ரக விமானங்கள் இந்த ஏவுகணைகள் மூலம் தாக்கப்பட்டு வந்துள்ளன.  
ஆயினும் புலிகள் வேறு ஏதாவது புதிய ரக ஏவுகணைகளைக் கொள்வனவு செய்யக்கூடிய சாத்தியக் கூறுகளை மறுத்துவிட்டு முயலாது என்று அந்த அதிகாரி மேலும் சொன்னார். (இ-3)

## பல்கலைக்கழக....

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
வருட மாணவன், பல்கலைக்கழக அனுமதி கிடைத்த காலத்தில் இருந்தே ராகிங் கொடூரத்தை எதிர்த்து வருபவர். இதன் காரணமாக இவர் ஒரு தடவை தாக்கப்பட்டது குறித்தும், அது தொடர்பாகப் பல்கலைக்கழக நிர்வாகம் நடவடிக்கை எடுக்காமல் அசிரத்தையாகச் செயற்பட்டது குறித்தும், நேற்றும் அதற்கு முன்னரும் 'உதயன்', 'சஞ்சீவி' பத்திரிகைகளில் 'அதிரடி அரங்கு' பத்தியில் தகவல்கள் வெளியாகியிருந்ததை தெரிந்ததே.  
சம்பந்தப்பட்ட மாணவன் ஷாஜகான் நேற்று மாலை பல்கலைக்கழகப் பீடங்களுக்கு இடையிலான ஹோக்கிப் போட்டி ஒன்றில் பாங்கு பற்றுவதற்காக மருத்துவ பீடத்துக்கு அருகிலுள்ள பல்கலைக்கழக மைதானத்துக்குச் சென்றார்.  
ராகிங்கை எதிர்த்ததற்காக ஷாஜகான் மீது கோபம் கொண்டிருந்த விஞ்ஞானப் பீட மாணவர் அணி ஒன்று அவரை விளையாட அனுமதிக்காமல் ஹோக்கித் தாக்களைச் சுழற்றி மிரட்டி மைதானத்தில் இருந்து அப்புறப்படுத்தியது.  
பின்னர் மைதான வாசலில் வைத்து அவரைக் கீழே விழுத்தித் தாக்கி நரையப்படைத்தனர். அதனால் அவர் பல உட்காயங்களுக்கு இலக்கானார்.  
வேறு பீடங்களைச் சேர்ந்த சிரேஷ்ட மாணவர்கள் சிலர் இடையில் தலையிட்டதால் உயிர்ப்பாத்தில் இருந்து அவர் காப்பாற்றப்பட்டார். எனினும் ஊடகவர்களுக்கு வேளை நெருங்கிய நேரமாதலால் ஷாஜகான் நேற்று தாக்கப்பட்ட சம்பவத்தின் பின்னணியில் பல்கலைக்கழக கல்விசார் (குறிப்பிட்ட) பிரமுகர் ஒருவர் தூண்டு கோலாக இருந்ததாகச் சில வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன.  
இதேவேளை - பல்கலைக்கழகத்துக்கு உள்ளே நேற்றுக் காலை புதுமுக மாணவர்கள் மீதான ராகிங் செயல்கள் இடம் பெற்றன. (உ)

எனது சகோதரி என்னைச் சந்திக்க விரும்பினால் எனது வீட்டுக்கு வந்து சந்திக்கலாம் என்று அநுரா பதிலளித்தாராம். (இ-3)

## சிவில் அலுவலக....

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
5 மணி வரை வழங்கப்படும் என்றும் சிவில் நிர்வாக அலுவலகம் தெரிவித்துள்ளது.  
பதிவு செய்தவர்களில் 'டி' வரிசையில் உள்ளவர்களில் ஒன்று முதல் நூறு வரை இலக்கங்கள் உடையவர்களுக்கு நூறு ஆசனங்களும் -  
'டி' வரிசையில் காத்திருப்போர் (Standby) பிரிவில் உள்ளவர்களுக்கு 50 ஆசனங்களும் -  
மக்கள் வங்கியில் பயிலுநர் பதவிக்குத் தெரிவாகிக் கொழும்புக்குப் பயிற்சிக்குச் செல்பவர்களுக்கு 50 ஆசனங்களும் -  
திருமலையிலிருந்து இங்கு வந்து திரும்பிச் செல்வோருக்கு 50 ஆசனங்களும் -  
வைத்தியம், மரணச்சடங்கு, நேர்முகப் பரீட்சை போன்றவற்றுக்குச் செல்பவர்களுக்கு 50 ஆசனங்களும் -  
ஒதுக்கப்பட்டுள்ளன என்று சிவில் நிர்வாக அலுவலக அதிகாரி தெரிவித்தார். (இ-3)

கான் நேற்றிரவுவரை ஆஸ்பத்திரி எதிலும் அனுமதிக்கப்படவில்லை எனத்தெரிகின்றது.  
இன்று சிகிச்சைக்காக அவர் ஆஸ்பத்திரிக்குச் செல்லக்கூடும்.  
இதற்கிடையில் -  
இச்சம்பவம் குறித்துக் கேள்விப்பட்ட கலைப்பீட மற்றும் மருத்துவ பீடங்களைச் சேர்ந்த சிரேஷ்ட மாணவர்கள் சிலர் தாக்குதலில் ஈடுபட்ட - சம்பந்தப்பட்ட - குழுவிடம் நியாயம் கேட்பதற்காகச் சென்றதாகவும் அப்போது இடம்பெற்ற வாய்த் தாக்கம் கைகலப்பாக மாறி கோஷ்டி மோதலாக உருவெடுத்ததாகவும் -  
இம்மோதலில் விஞ்ஞானப் பீட இண்டாம்வருட மாணவன் ஒருவன் தலையில் காயமடைந்ததாகவும் - தெரிகின்றது.  
பல்கலைக்கழகச் சந்தியில் ஊரடங்கு நெருங்கும் சமயம் இடம் பெற்ற இந்த மோதல் குறித்து கேள்விப்பட்ட சீருடையினர் அங்கு விரைந்ததாகவும் -  
அதையடுத்து மோதலில் ஈடுபட்ட குழுவினர் கலைந்து சென்றதாகவும் - மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டது.  
சம்பந்தப்பட்ட மாணவன் ஷாஜகான் நேற்று தாக்கப்பட்ட சம்பவத்தின் பின்னணியில் பல்கலைக்கழக கல்விசார் (குறிப்பிட்ட) பிரமுகர் ஒருவர் தூண்டு கோலாக இருந்ததாகச் சில வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன.  
இதேவேளை - பல்கலைக்கழகத்துக்கு உள்ளே நேற்றுக் காலை புதுமுக மாணவர்கள் மீதான ராகிங் செயல்கள் இடம் பெற்றன. (உ)

## நாடாளுமன்ற.....

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
கனில் நாடாளுமன்ற அமர்வுகளை நடத்த ஏற்பாடாகியுள்ளது என்றும் - அந்த அமர்வுகள் முடிந்த கையோடு நாடாளுமன்றம் கலைக்கப்படும் சாத்தியம் காணப்படுவதாகவும் - மூத்த அரசியல்வாதி ஒருவர் தெரிவித்தார். (இ-3-4)

## புத்தோட்டம்....

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
இதேவேளை - உண்ணாவிரதத்தில் ஈடுபட்டுள்ள மக்களுக்கான கொடுப்பனவுகளை இன்று முதல் வழங்குவதற்கான நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளது.

## அரசமைப்புச்....

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
ஜனாதிபதித் தேர்தலில் இதற்கான ஆணை மக்களிடம் இருந்து மிகத் தெளிவாகக் கிடைத்தது. மக்கள் தந்த இந்த ஆணையைப் பயன்படுத்தி நாடாளுமன்றத்தில் சாதாரண பெரும்பான்மையுடன் அரசமைப்புத் திருத்தத்துக்கு அங்கீகாரம் பெறப்படும். அதன் பின்னர் பொதுமக்கள் அபிப்பிராய வாக்கெடுப்பில் மக்களின் அங்கீகாரம் பெறப்பட்டு அது அமுல் செய்யப்படும்.  
இந்த மாற்றுவழிகள் குறித்து சர்வதேச அரசமைப்பு நிபுணர்களின் ஆலோசனையை ஏற்கவே பெற்றுள்ளேன். ஆகையால் அடுத்த பொதுத் தேர்தலுக்குப் பின்னர் நாடாளுமன்றம் அரசியல் அமைப்புச் சபையாக குறுகிய காலத்துக்கு மாற்றப்பட்டு விவாதிக்கப்படும்; அங்கீகாரம் பெறப்படும்.  
ஐக்கிய தேசியக் கட்சியினரும், விடுதலைப் புலிகளும் புதிய அரசமைப்புக்கு எதிரானவர்கள் என்பது அரசுக்குத் தெரிந்த விடயம் - என்று சொன்னார்.

அமைச்சர்கள் விசேட குழு இதேவேளை - அரசமைப்புச் சீர்திருத்தச் சட்ட நகலை மீண்டும் முன்னெடுப்பதற்கான சாத்தியக்கூறுகள் தொடர்பாக ஆராய்வதற்காக விசேட குழு ஒன்று பிரதமர் ரத்னசிரி விக்கிரமநாயக்க தலைமையில் அமைக்கப்பட்டுள்ளது.

நேற்றுமுன்தினம் அமைச்சரவை கூடியபோது, அரசமைப்புச் சீர்திருத்தச் சட்டநகலை மீண்டும் முன்னெடுப்பது குறித்தும், ஏற்கனவே தொடங்கப்பட்ட விவாதத்தைத் தொடர்வது குறித்தும் சாதக, பாதகங்கள் ஆராயப்பட்டதாகத் தெரிய வருகிறது.

விசேட குழுவில் பிரதமருடன் அமைச்சர்களான டி.எம்.ஜயரத்ன, எம்.எச்.எம்.அஷ்ரப், பேராசிரியர் ஜி.எல்.பிரிஸ், பட்டி வீரக்கோன் ஆகியோர் இடம்பெற்றுள்ளனர். (அ-3)

எக்கணமியின் பிரமிட் ஓற்றினால் வீடியோ CD வெளியீடு  
\* அலைபாயுதே  
\* குஷி  
\* கண்ணுக்குள் நிலவு  
\* கண்டுகொண்டேன்  
\* கண்டுகொண்டேன்  
\* பாட்டாளி  
\* கண்ணன் வருவான்  
\* வீடியோ CDகளை வாடகைக்குப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்  
\* ஒடியோ CD வெளியீடு  
\* ரிதம் \* மாயி  
\* அம்மன் கோயில் குழந்தை  
\* அண்டவன்  
இனைய தலைமுறையின் உன்னத இசைப்பதிவுகம்  
வீடியோ எக்கணமி  
மியூசிக் கோணர்  
297, பலாலி வீதி,  
புரமேஸ்வரர் சந்தி.  
கிளைகள் :-  
\* மர்க்கெட், சங்கானை.  
\* நாச்சிமார்க்கோயிலடி, யாழ்ப்பாணம். (77235)

எக்கணமியின் பிரமிட் ஓற்றினால் வீடியோ CD வெளியீடு  
\* அலைபாயுதே  
\* குஷி  
\* கண்ணுக்குள் நிலவு  
\* கண்டுகொண்டேன்  
\* கண்டுகொண்டேன்  
\* பாட்டாளி  
\* கண்ணன் வருவான்  
\* வீடியோ CDகளை வாடகைக்குப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்  
\* ஒடியோ CD வெளியீடு  
\* ரிதம் \* மாயி  
\* அம்மன் கோயில் குழந்தை  
\* அண்டவன்  
இனைய தலைமுறையின் உன்னத இசைப்பதிவுகம்  
வீடியோ எக்கணமி  
மியூசிக் கோணர்  
297, பலாலி வீதி,  
புரமேஸ்வரர் சந்தி.  
கிளைகள் :-  
\* மர்க்கெட், சங்கானை.  
\* நாச்சிமார்க்கோயிலடி, யாழ்ப்பாணம். (77235)

எக்கணமியின் பிரமிட் ஓற்றினால் வீடியோ CD வெளியீடு  
\* அலைபாயுதே  
\* குஷி  
\* கண்ணுக்குள் நிலவு  
\* கண்டுகொண்டேன்  
\* கண்டுகொண்டேன்  
\* பாட்டாளி  
\* கண்ணன் வருவான்  
\* வீடியோ CDகளை வாடகைக்குப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்  
\* ஒடியோ CD வெளியீடு  
\* ரிதம் \* மாயி  
\* அம்மன் கோயில் குழந்தை  
\* அண்டவன்  
இனைய தலைமுறையின் உன்னத இசைப்பதிவுகம்  
வீடியோ எக்கணமி  
மியூசிக் கோணர்  
297, பலாலி வீதி,  
புரமேஸ்வரர் சந்தி.  
கிளைகள் :-  
\* மர்க்கெட், சங்கானை.  
\* நாச்சிமார்க்கோயிலடி, யாழ்ப்பாணம். (77235)

GELT  
யா/மானிப்பாய்  
இந்துக் கல்லூரி  
ஒன்றுகூடல் வைபவப் புகைப்படங்கள் வந்துள்ளன.  
14.08.2000 திங்கள் மாலை 4 மணிக்கு கல்லூரி முன்றலில் வைத்து வழங்கப்படும் மாணவர்கள் தவறாது வந்து பெற்றுக்கொள்ளவும்.  
(77214) தலைவர்.

## தேர்தல் பாதுகாப்பு.....

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
திப் பொலீஸ்மா அதிபர், சிரேஷ்ட பொலீஸ் அத்தியட்சகர் ஆகியோரைத் தேர்ந்தெடுப்பது குறித்து இம்மாதாட்டில் கலந்துகொள்ளக்கூடும்.  
இதேவேளை - பிரதிப் பொலீஸ்மா அதிபர் ஓ.கே.ஹேமச்சந்திர தேர்தல் தொடர்பான வன்முறைகள் கட்டுப்பாட்டுப் பிரிவுக்கும் பாதுகாப்புச் செயலகத்திற்கும் பொறுப்பேற்பார் என எதிர் பார்க்கப்படுகிறது.

நாடாளுமன்றம் கலைக்கப்பட்ட நாளிலிருந்து தேர்தல் முடியும் வரையான காலப்பகுதி வரையும் பொலீஸாரையும் முப்படையினரையும் பாதுகாப்பு நடவடிக்கையில் 24மணி நேரமும் ஈடுபடுத்தாமாறு ஜனாதிபதி பொலீஸ் மா அதிபருக்கு உத்தரவிட்டுள்ளார்.  
அத்துடன் பொலீஸ் திணைக்களத்தில் பாரிய மாற்றங்கள் செய்யப்பட இருப்பதாகவும் பொலீஸ்மா அதிபர் மேலும் தெரிவித்துள்ளார். (ஐ-10)



# ஸ்ரீ வல்லிபுரா போட்டோ

★ சிசாதாரண சூழ்நிலை காரணமாக தற்காலிகமாக மூடப்பட்டிருந்த நல்லூர்ல் சிமைத்துள்ள எமது நிறுவனம் மீண்டும் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளது.

★ 20.07.2000 வரை ஒப்படைக்கப்பட்ட படச்சுருள்கள் யாவும் பீர்தியாக்கம் செய்து வந்துவிட்டன.

★ எம்மீடம் சிமைத்து ரக B/W Paper கள் மற்றும் புகைப்படத்துறைப் பொருள்கள் யாவும் வீடுபடைக்க இணர்.

★ எதிர்வரும் 15.08.2000 இங்கிருந்து கொழும்புக்கு படச் சுருள்கள் சிணுப்பிவைக்கப்படும்.

## ஸ்ரீ வல்லிபுரா போட்டோ

545 பருத்தித் துறை வீதி, புலோலி தெற்கு,  
நல்லூர்ல், புலோலி,  
021 - 2604 070 - 212720  
(77220)

## 45ஆம் நாள் நினைவுஞ்சலி

மலர்வு

05

-

12

-

1969

உதர்வு

30

-

06

-

2000



**செல்வி ஜெஸ்மி கிருபைராஜா (B.Com)**  
(ஆசிரியை, யா/பரியோவான் கல்லூரி)

"உயிர்த்தொழிச் செய்பவரும் வாழ்வு தருபவரும் நானே என்னிடம் நம்பிக்கை கொள்வோர், இறப்பினும் வாழ்வார். உயிரோடு திருக்கும்போது என்னிடம் நம்பிக்கை கொள்ளும் எனரும் சாகமட்டார்"  
- யோவன் 11:25

மூபத்து ஆண்டுகள் எங்கள் குடும்பம் தன்னில் மாண்பொடு நறுமணம் வீசிய பாசமலர் ஜெஸ்மியே! பயின் கலையும் கவின் கலையும் நீ ஆழமாகக் கற்று கவினுறக் கற்பித்தாய் ஆங்கிலத்தை சென்.ஜோன்ஸ் கல்லூரியில் நாளடைவில் வணிகமாணி இறுதித் தேர்விலும் சித்தி பெற்றாய் வாழாது நீ இளமையிலே விண்ணகம் விரைந்தாய் ஏன்?

அன்னாரின் 45ஆம் நாளை நினைவுகூரும் முகமாக நாளை (13.08.2000) ஞாயிறுக்கிழமை பகல் 11.30 மணிக்கு அன்னாரின் இல்லத்தில் நடைபெறும் ஜெப ஆராதனையிலும் மதியபோசனத்திலும் கலந்து கொள்ளுமாறு அன்புடன் வேண்டுகின்றோம்.  
நன்றி  
கிப்போன், சேர்ச் நோட், சங்கானை. தாய், சகோதரர்கள், மைத்துனர்கள்.  
(77147)

இப்பத்திரிகை நியு உதயன் பப்பிளிக்கேசன் (பிரைவேற்) நிறுவனத்தினால் யாழ்ப்பாணம் கஸ்தாரியார் வீதி, 361ஆம் இலக்கத்திலுள்ள அவர்களது பணிமனையில் 12-08-2000இல் அச்சிட்டு வெளியிடப்பெற்றது.

**யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக்கழக G.A.Q 1<sup>ST</sup> In Com.**

**வெளிவாரித் தேர்வு - 2000**

**பொருளியல்**  
S.வரதராஜன்

**வினா - விடைக் கருத்தரங்கு**

21.08.2000 திங்கள் 8.30 - 11.30 ECN. 1.1	எல்லைப்பயன்; சிலந்தி வலைமாதிரி; உற்பத்தி செலவுக் கோட்டாருகள்
12.00 - 3.00 ECN. 1.2	வீவசாய வரலாறு
22.08.2000 8.30 - 11.30 ENC. 1.1	நிறைபோட்டி; தனியுரிமை
12.00 - 3.00 ENC. 1.2	கைத் தொழில் வரலாறு
23.08.2000 8.30 - 11.30 ECN. 1.1	தேசிய வருமானம்; பணமும் வங்கியும் புதன்
12.00 - 3.00 ECN. 1.2	போக்குவரத்து தொழிற் சங்கம்

குறிப்பு - 15.08.2000 க்கு முன்பாக பெயர்களைப் பதிவு செய்பவர்களுக்கு மட்டுமே மாதிரி வினாவிடைப்புத்தகங்கள் வழங்கப்படும்.

**DEGREE COLLEGE OF COMMERCE AND MANAGEMENT STUDIES**

**D.C.M.**

நாவலர்வீதி, யாழ்ப்பாணம் (பொருளியல் கல்லூரியில்)

(77132)